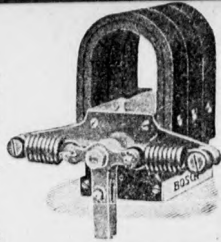


BOSCH-MÁGNES-GYUJTÓ

Legjobb, legmegbízhatóbb és legelterjedtebb. Külön műhely minden fajta mágnesgyújtó javítására.

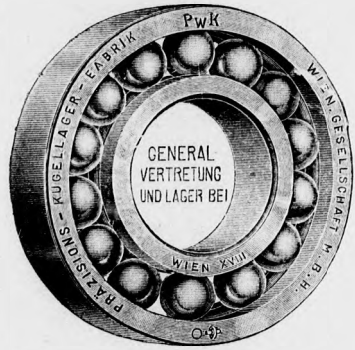
DÉNES ÉS FRIEDMANN, WIEN

XVIII. MITTERBERGGASSE 11. TELEFON-NO. 20.946
Magyarországi vezérképviselet és raktár: FRIEDMANN ÖDÖN, BUDAPEST VI., LISZT FERENC-TÉR 2.
Sürgőnycim: Autotechnika. Telefon: 89-86



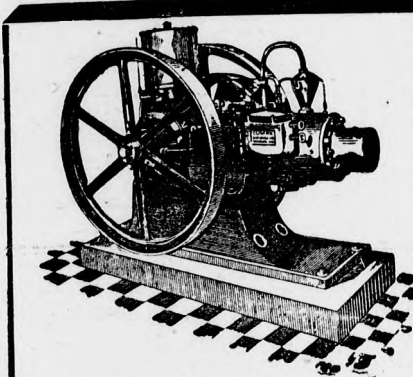
Das-és Gépvásár

Eisen-und Maschinenmarkt



KELL JENŐ

műszaki ügynökség és nagykereskedése Budapest, VI., Gyár-u. 26.
Szállít csakis viszonteladóknak: Yorke, Hoyt, Babbit, Maschwitz, Krüger csapágyfémeket, Reinhold-féle tömitéseket. Coope-féle száraz és zsiros tömitéseket. Asbest-lemezt és zsinórt. Kendertömlőket. Dobsin és dobsincsavarokat. Szijösszekötőket. „It” lemezeket. Vizállás és Klinger-tívegeket. Zsírzókat és olajzókat. Rohrböck-féle acélszijekorongokat.



Climax és Eclipse

nyersolajmotorok és lokomobilok.
Legsekélyebb üzemköltség.
Nincs pénzügyöri ellenőrzés, se robbanási veszély.
Egyszerű kezelés.
Elsőrangú referenciák.

Bachrich és Társa
mótorgyár Wien,
XIX/6. Heiligenstädterstr. 83.

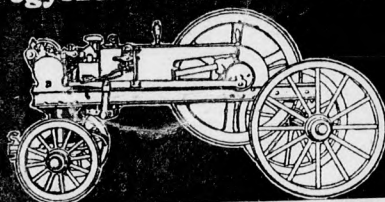
Magyarországi mintaraktár és iroda:
Budapest, V., Szabadság-tér 17. (Tőzsdepalota).

„ERGOMOBIL”

a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.

Olesó hajtórő.
Azonnal üzemképes.
Fényes elismerő levelek.
Többször kitüntetve.
Német gyártmány.

THEODOR KAULEN, BERLIN
Neue Friedrichstrasse 61/63.
Arjegyzék ingyen és bérmentve.



SÄCHSISCHE KETTEN UND RÄDERFABRIK

GENTZSCH & Co.

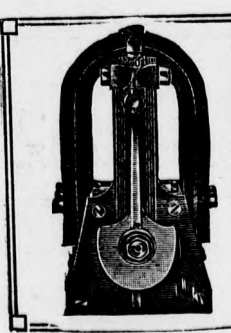
CHEMNITZ G. I.

Kettenräder
Kettenachsen
Gall'sche Gelenkketten
Transmissions-Treibketten

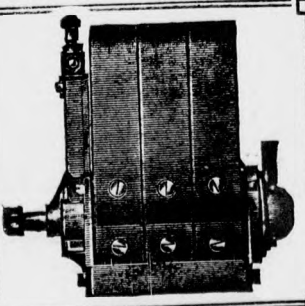
EDGAR AUB, WIEN VII., Schottenfeldgasse 46U.

Empire-Motore 3 HP.

komplett mit Regulator, Magnet, Auspufftopf auf Traggestell montiert K 1150. — Der einfachste, billigste, leistungsfähigste Kleinmotor des Weltmarktes. — Beste Antriebsmaschine für das Gewerbe und die Landwirtschaft. — Verlangen Sie Prospekte, Referenzen und Vertretungsbedingungen. Sehr lohnender Artikel für Händler u. Agenten.



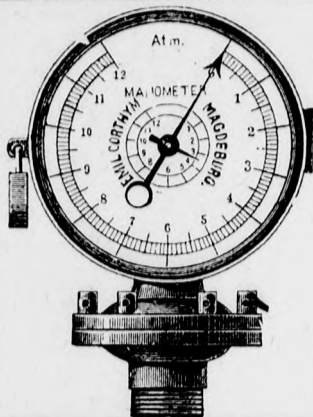
A legökéletesebb gyárak használják az ERBEN-féle mágnes-elektromos mótorgyújtót.
Automobil- és mótorkellékek. Mindennemű mótorgyújtók.
S. ERBEN, Wien, I., Stubenring 14. Sürgőnycim: „Erbenzünder Wien”.
Képviselet: RÁKOSI ERNŐ, Budapest, V., Klotild-utca 16. Telefon 165-18.



Bevezetett védjegy. Verseny nélkül áll. Minta ingyen.
Robert Ganz, Hamburg.
Kérem a bejegyzett „MIL FORD” védjegyre ügyelni és utánzatoktól óvakodni!
Rill-inverkauf für Ungarn, MAPTOS & DEMÉNY, Budapest, V., Kálmán-utca 20



A legkeményebb acélt, vasat, sodronykötelet, idomacélt, csövet, lemezt, rezet vág-hat. A legkeményebb acélt, vasat, sodronykötelet, idomacélt, csövet, lemezt, rezet vág-hat.



EMIL CORTHYM

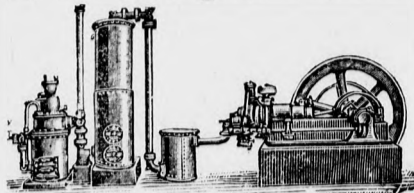
Magdeburg—Sudenburg.

Special-Fabrik für Manometer, Thermometer und Hubzähler.

Plattenfeder-Manometer.
Röhrenfeder-Manometer.

SAUGGAS-ANLAGEN

billigste Betriebskraft!



Von 6 Pferdstärke bis zu grössten Leistung.
Konzessionsfrei. Keine besondere Wartung.
Zahlreiche Anlagen ausgeführt!
Feinste Referenzen!!
Von uns aufgestellte Anlagen im Gewerbebetriebe stets zu besichtigen.

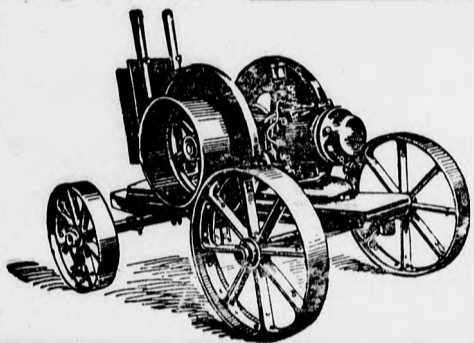
TRAUZL & Co. WIEN IV/2, Wiednergürtel 2. (Heugasse 80.)

Magyarországi képviselő:

Farkas Béla mérnök Budapest, érész-körút 8.

Legjobb hajtóerő

a legújabb Oberurseli nyersolajmotor és nyersolajlokomobil.



Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb, legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmotor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve
:: küld a „GNOM“-motorokról híressé vált ::

Oberurseli motorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ RÉSZV.-T.

TELEFON: 84-64. BUDAPEST TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. sz.

Világítási és erőátviteli telepek

városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak. Vágánynélküli villamos gépkocsi-járatok.

Gőz-, gáz- és vízerő-telepek.

Tervezés. Építés. Rekonstrukció.

:: :: Üzembentartás. :: ::

Központi

légnedvesítő-berendezések

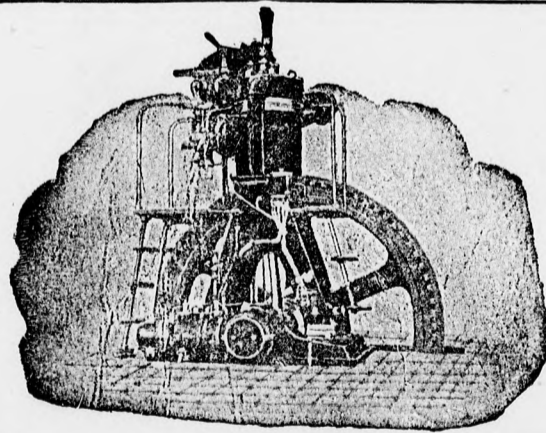
textilgyárak, kórházak, sanatóriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előter-
:: jestésekkel szívesen szolgálunk. ::

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK kapcsolatban saját rendszerű szívógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmotorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása. Üzemköltség tényleges lóerőóránként 3/4 fillértől fölfelé. Eredeti „OTTO“ benzin-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF motorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONAT ES

IV. évfolyam. 9. szám.

TELEFON: 27—92.

1911. május 1-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, V. ker., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:

Budapest, V. Bez., Váci-körút Nr. 42.

Billigster Ersatz Niete & Schrauben
Verbindungen & Neufabrikation & Reparaturen erzielt durch

Autogenes Schweissen

von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer, Aluminium, u. s. w.
[in klassischer Apparate mehr 1000]. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis

MESSER & CIE. Wien, VIII, Albertgasse Nr. 26.
:: Stammhaus Frankfurt a/M. ::

Vertreter
gesucht.

Preislisten
gratis.

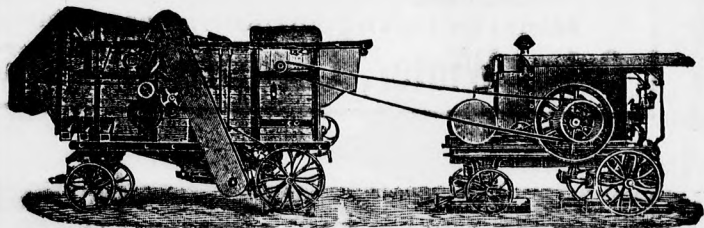
Hohle Ersparnisse beim
Zertrennen von Eisen u. Stahl in
Stärke & Schnittlinie erzielt durch

Autogenes Schneiden

Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren
Abkreuzen, Meiseln, Abbohren in billigster Weise

Übernehmen: Schweiss- und Schneidarbeiten, sowie
Reparaturen. Acetylenlichtanlagen.

MAYER
GÉPGYÁR



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

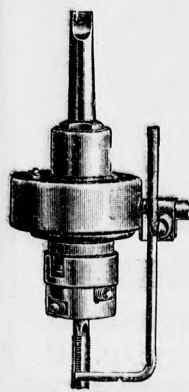
:: Szombathely-Budapest ::

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építész, motorosztály, mindennemű
gazdasági gépek gyártása. □ Hazai gyárt-
mány. □ Kitűnő munka. □ Kedvező fel-
□ □ □ tételek. □ □ □

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Kérjen 57. számú árjegyzéket.



Errington's selbsttätig
reversierende
Gewindebohrköpfe

zum maschinellen Gewindeschneiden auf
der Bohrmaschine, gehören zur Kate-
gorie der nützlichsten Hilfsvorrichtungen
in jeder Maschinenwerkstätte. Dieselben
sind auf jeder Bohrmaschine mit Fühl-
hebel ohne weiteres verwendbar und kön-
nen wie Spiralbohrer in die Maschinen-
spindel gesteckt und wieder heraus-
genommen werden. □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Alleinverkauf:

Arthur Kayser, Berlin SW. 68.

METALLIT

ist der beste Metallkitt der Gegen-
wart und das zweckmässigste Hilfs-
mittel zum Beseitigen von Schönheitsfehlern,
als Sprünge, Risse, Schaumlöcher, poröse
Stellen etc. am Gussstücken und bearbeiteten
Metallgegenständen.

J. Richard Zschunke Dresden-D.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Schöbe'scher Rohrschneide- u. Fräseapparat



Jetzt!

Sonst!

in einen Schnitt schneidend u. fräsend in jeden Rohrschneider passend, an Stelle des runden Rädchens, für stark- und schwachwandige Rohre nachstellbar. In derselben Zeit ein Rohr schneidend und fräsend, wie mit einem runden Rädchen nur schneidend.

PREIS: 2" komplet Mk. 4,80. 4" komplet Mk. 5,00. Ein einzelnes Schneidmesser Mk. 0,90.

Als Nachersatz wird nur das Schneidmesser in Frage kommen. — Die Ersatzteile sind einzeln auswechselbar.

Versand unter Nachnahme. Patent ang.

OTTO SCHÖBE, HALLE a/S.

Kemény és Fischer-féle szabadalmazott dobkosár betételek.



Egyszerűség és megbízhatóság tekintetében minden eddig ismert dobkosár betételecet felülmul. Nem szabad hiányoznia ezen dobkosár betételecnek ma már egyetlen cséplőgépről sem, mert ezek annak nélkülözhetetlen kiegészítő részét képezik. Ezen SZABADALMAZOTT BETÉTELEK derékszög alakban mindkét oldalon rovátkolva éles sarkokkal készülnek, úgy hogy a rendes kosárléc éles szélei is pótolva vannak általuk. Egyedélárúztatás

KEMÉNY MANÓNÁL, Budapest, V., Rudolf-rakpart 7. Telefon 159—20

Zylinder - Harmonium - Blasbalg

Ges. geschützt
in allen Staaten

„ORKAN“

Ges. geschützt
in allen Staaten

Neuheit!



Neuheit!

Unverwüstlich zum Reinigen von Dynamos, Elektromotoren Lager etc. Vorzüglich geeignet für Elektrizitätswerke, Eisen- u. Metallgiessereien. Preis per Stück K 8.—

M. A. Ehrlich, Wien,
Keinergasse Nr. 11.

ABDREHWERKZEUGE



in 4 verschiedenen Grössen zum Abrunden bzw. Abdrehen von unrund oder blank gewordenen Schmirgelscheiben, auch zum Abrichten der Sandsteine geeignet, ferner sämtliche Schleif- u. Polier-Artikel vom gröbsten Schliff bis zur feinsten Hochglanzpolitur empfiehlt

Oskar Winter, Chemnitz, Theaterstrasse 5/b

Das leuchtet jedem ein!!

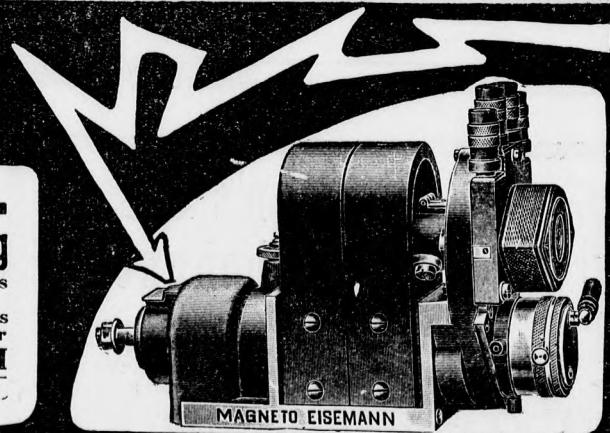
Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors
Erhöht dessen Lebensdauer

Erhöhte Kräfteleistung Erhebliche Benzinersparnis

Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiiff-Motor

Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



Generalvertretung für die Monarchie: ROBERT SIERCKE, Wien I., Operngasse 5.
Alleinvertretung für Ungarn: SIERCKE ROBERT, Budapest, VII., Wesselényi-u. 6.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Szivógáz- és Dieselmotorok üzemeredményeiről.

A múlt évben közöltük a Dieselmotorok üzemeredményeire vonatkozó azon adatokat, melyek az osztrák és magyar villamos központi telepek szövetsége körkérdése folytán olvastattak fel a szövetségnek 1909. évi kongresszusán. Ezuttal a közúti és kisvasutak a múlt évben Brüsszelben tartott nemzetközi kongresszusán számolt be Ch. Thonet a különböző telepektől nyert azon üzemeredményekről és tapasztalatokról, melyeket ezen erőművek a szivógáz- és Dieselmotorokkal tettek.

Ezen összeállítás igen értékes adatokat tartalmaz. Összesen 5 erőmű nyilatkozik a Diesel-motor, míg 21 a szivógáz-motorok üzemeredményeiről.

Szivógázmotorokat általában csak oly országokban alkalmaznak a villamos-, vasuti- és világító-telepek, ahol a tüzelőanyag 100 kg-ként a 2.80—2.90 koronát meg nem haladja. Németországban több olyan telep van, ahol oly anthracitot használnak, melynek ára a távolságnak megfelelően 17—30 korona között változik. Oly szivógáz-telepek, melyek takarékosági szempontból csak a legszükségesebb tisztító berendezéssel rendelkeznek és gazometer nélkül dolgoznak, csak igen csekély számban vannak. Ezek nem is ajánl-

Mátrai Feik és Társa



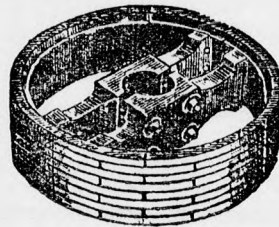
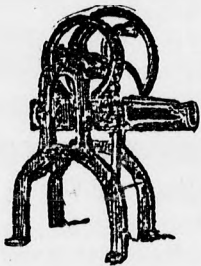
Központi
iroda


VI., Teréz-körút 33.

BUDAPESTEN.

Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, szénaligák, hajtósíjviasz, magas nyomású tömítés stb. gyára.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.






Neu Xy-Motore
für **FLEISCHEREIEN**
LANDWIRTE & GEWERBE

BEDEUTENDE LEISTUNG
BILLIGER PREIS
sind die Vorzüge des
neuen vollwert. MOTORS.

GRÜNBERGER MASCHINENFABRIK
G. m. b. H.
GRÜNBERG - 1/2 Schlesien STEINGASSE 126

GÜNSTIG
für
HÄNDLER.



Grünberger Maschinenfabrik

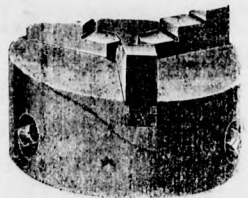
G. m. b. H.

Grünberg in Schl.

Ich bestätige hiermit gern, dass ich mit dem von der Grünberger Maschinenfabrik G. m. b. H. in Grünberg resp. deren Generalvertreter Otto Beck, Frankfurt a. M., Kelsterbach, am 2. September 1909 bezogenen 2 PS. Benzinmotor in jeder Hinsicht zufrieden bin. Ich hatte früher bereits 2 Motoren anderer Fabrikats, die mir jedoch jeweilig nur eine Maschine durchzogen. Mein jetziger Motor zieht mir meine zwei Bettfedernreinigungsmaschinen spielend, leicht durch und bin ich jetzt in der Lage, das Dreifache gegen früher zu leisten. Der Motor bedarf keiner Wartung und ist im Benzinverbrauch äusserst sparsam. Ich kann hiermit ihre Xy-Motoren allerwärts aufs Beste empfehlen.
gez. **Gottlob Mann**,
Bettfedernreinigungsanstalt z. Zt. in **Gechingen.**

Generalvertreter für Ungarn Dipl.-Ing. **ARTHUR RÉNYI** Civilingenieur Budapest, II., Bimbó-utca I.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

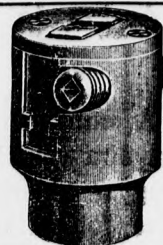


Paul Kallien, Rixdorf-Berlin.

Spezialität:

Selbstzentrierende Universal-Drehbank-Klemmfutter und Zweibacken-Bohrfutter.

Garantie für grösste
:: Präzision. ::



hatók már oly te'epkekhez, melyek a 150 lóerőt meghaladják. A szivógázmotoroknál előforduló üzemzavarok leginkább arra vezethetők vissza, hogy ezeket takarékoságból igen kicsinyre méretezték, sőt gázometert és gáztisztítót egyáltalában nem alkalmaztak.

Néhány telepen alkalmazott ugynevezett kétütemű kettősen működő motorokkal rossz tapasztalatokat tettek, főleg az ezen motoroknál alkalmazott dugattyurudhűtés miatt. Igen nehéz azon tömítőszelencéket, melyeken a dugattyurud keresztül halad, kellőképpen tömítve tartani. A legajánlatosabbnak mutatkozik a motor és dynamo összekapcsolását rugalmas kapcsolóval eszközölni. A leghasználatosabb fordulatszámok 140 és 180 között vannak, nagyobb fordulatszámok elkerülendők.

Evvel ellentétben az egyszerűen működő négyütemű motorok igen megbízhatóan dolgoznak, ha gondoskodás történik a gáznak megfelelő összetételéről és a gázfejlesztő, valamint a kiömlőszelvény tisztántartásáról.

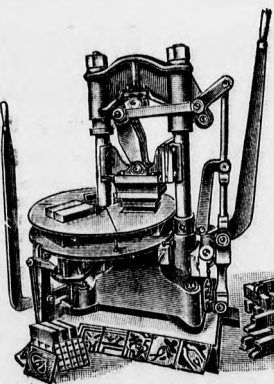
A talapzat rezgése könnyen elkerülhető, ha ennek méretezése kellően nagy. Egyes esetekben a gépalapzatot összeköttetésbe hozzák az épület alapzatával.

Általában a jó szivógáztelepek normális üzemmellel jó eredményt szolgáltatnak. A tüzelőanyag-használat átlagban 700 gr. volt kilowattóránként vagyis 545 gr. lóerőóránként, ami 2.52 fillér kilowattóránként. Az olajhasználat sokkal nagyobb, mint gőzgépeknél, úgy hogy egy kilowattóra 3—5.5 gr. vehető fel. A használható olaj nagy hőfokot kell hogy kiálljon, legalább is 250° C. A felfogott használt olaj szűrés után más célra, például vasutüzemnél a kocsitengely csapágynak kenésére használható fel.

A hűtővizhasználat kb. 1.5 liter lóerőóránként. A motorok karbantartására és javítására kilowattóránként 1 fillér, a gáztartály és egyéb eszközökre pedig 0.5 fillér, míg amortizációra 20—25 vehető számításba. A leginkább előforduló javítások, u. m. csapágycsészék

CEMENT UND SAND!

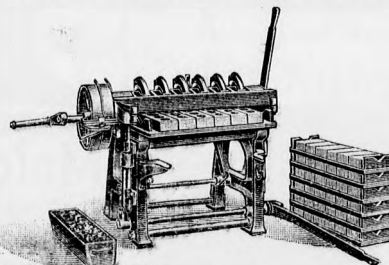
PRESSEN für Flur- und Wandplatten, Trottoirplatten, Mauersteine, Faconsteine.



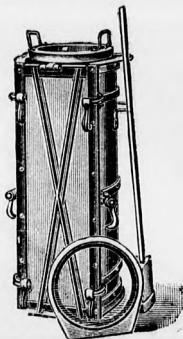
Katzer & Kramer, Bielefeld 9.

Ungarischer Vertreter: LORÁND MARCZELL
Budapest V.,
Kálmán-u. 24.

Böhmischer Vertreter:
CARL REZAC
Prag—Holeschowitz
Bubnagasse
No. 287.



Automatische Mauersteinmaschine
4000 Steine pro Tag. Kanal- u. Brunnenringformen, Cementwarenformen aller Art.



Sodawasser- u. Abfüllapparate

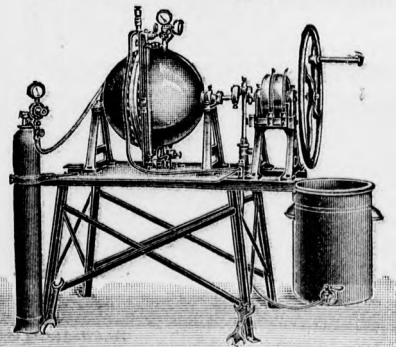
für jede Tagesleistung und Flaschensorte fabriziert als langjährige, alleinige Spezialität

Hugo Mosblech
Köln, Ehrenfeld 290.

Abteilung II. Fruchtsaftpresserei und Essenzfabrik mit Dampftrieb.

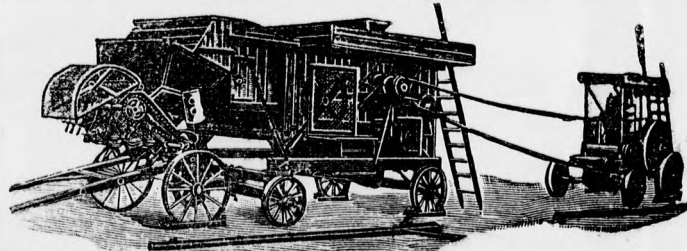
Kataloge und Kostenschläge stehen Interessenten kostenlos zu Diensten.

Export nach allen Ländern der Erde.



Sodawasserapparat Fig. 13c.

Rathenower Dreschmaschinen- und Motorenfabrik, Hermann Gierke, Rathenow.



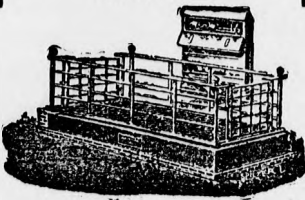
Spezialität: Glattstroh-, Breit- und Motor-Dreschmaschinen mit Patentdreschkorb, Selbststeleger, Selbstbinder, comb. Gebläse, Spiritus-Benzol Motoren und Lokomobilen. Kompl. Motor- und Dampf-dreschsätze.

Vertreter gesucht.

Man verlange Preisliste H 103.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Ajánlom az országosan kitűnőnek elismert **marha-mérlegeket** vaskorlással, 1500 kg. horderővel.



Szekér-nyomérlegeket

szekerek s állatok mérlegelésére.

Raktári mérlegeket

államilag hitelesítve. Javítások céljából szerelőt azonnal küldök.

Amerikai **legjobb és legkönnyebben kezelhető**

meszelő- és fertőtlenítő-gépeket

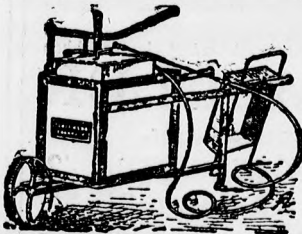
tehén-istállók és házfalak

meszelésére, sertes- és baromfiólak fertőtlenítésére, háztetők karbolin-neumoza, gyümölcsfák különféle oldattal való permetezésére.

Árjegyzékkel és elsőrendű referenciákkal szolgálók

Dénes Manó

hidmérleg- és marhamérleggyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep:

Gizella-ut 53 - 55. sz.

Budapest.

Telefon, Interurbán 88 - 30.

és a szelepek kicserélése, a gázfejlesztő kifalazása, a tisztítók rostélyainak kicserélése stb., legtöbbszörre az üzem megzavarása nélkül eszközölhetők akkor, ha a telepek megfelelően vannak méretezve és nincsen túlságosan megterhelve és kihasználva.

A befektetési költségek, beleértve az elfogadható területet is, az épület és alappal együtt kilowattónként 500 és 2000 korona között váltakoznak.

Dieselmotorok. A vizsgálat tárgyát képező motorok teljesítmény tekintetében 300 és 400 lóerő között váltakoztak és fordulatszámuk kb. 160 volt percenként.

Für Wiederverkäufer!

Fabrikation von Arbeitsgeräten:

„Herkules“, „Reform“, „Pionier“.

Grösste Leistungsfähigkeit, billigste Preise, hervorragend in Haltbarkeit und Ausführung. Prospekte kostenlos

W. Sauerbrei & Comp.,
Werkzeugfabrik,
Remscheid-Vieringhausen.



Fludor-

Häufig nachgeahmt!

Fludor-Weichlötmittel

12/1 Dosen Fludor-Lötpasta M 12,00
12/1 Fludor-Löztangen . . M 12,00
1 kg Fludor-Lötzinn 8 mm M 2,50
1 kg Fludor-Lötzinn 4 mm M 3,00
1 kg Fludor-Lötzinn 2 mm M 5,00
1 kg Fludor-Lötzinn 1 mm M 10,00



Lötmittel

Niemals erreicht!

Fludor-Hartlötmittel

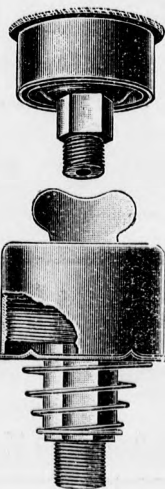
1 kg Fludor-Hartlötpulver A (für Stahl, Eisen usw.) M 5,00
1 kg Fludor-Hartlötpulver B (für Kupfer, Messing usw.) M 5,00
1 kg Fludor-Schlaglot L (leicht fließend) . . . M 2,75
1 kg Fludor-Schlaglot M (mittel fließend) . . . M 2,50

Fludor-Schnell-Lot bestehend aus Lötmittel (pulverisierte Lötzinn-Legierung) u. Lötflüssmittel (Fludor-Substanz) u. ohne jede Zutat gebrauchsfertig 12/1 Tuben M 12,00

Fludor-Lötlampe: 1 St. M 0,75 | 5 St. M 3,60 | 10 St. M 7,00

Verlangen Sie Preisliste über unsere Tensionit-Isolierbänder!

Gesellschaft m b H Classen & Co, Berlin W 30/180.



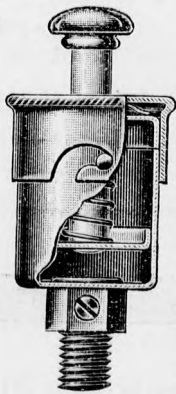
Stahl-Stauffer

unzerbrechlich, in T-Arbeit, fertigen wir zu mässigen Preise; dergleichen

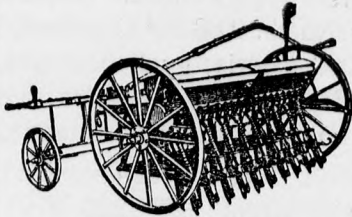
Auto-Stauffer und Federdruck-Schmier

büchsen verbesserte Systeme.

HERKULES-WERKE
H. G. NÜRNBERG I.



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben



„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, merítőkánálra formázott vetőhenggerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

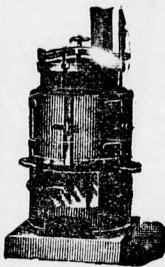
„TITANIA“

takarmány-gyorsfülesztő-gépeket teljesen

kovácsolt vas és acéllemezből.

Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyag fogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés.

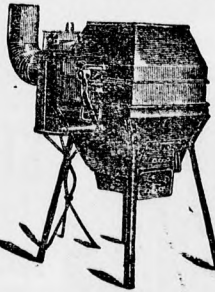
L grővidebb fűlesztési idő.



„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket

75% idő-, szappan- és tüzelőanyag-megtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos.



A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezer és ezer használatban s ugyanannyi elismerő-nyilatkozat. Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár

Budapest,

VI., Nagymező-utca 49. szám.

A hengerek száma 3 vagy 4 volt. Igen erős és mélyen leépített alapozás fontos körülmény a Dieselmotoroknál.

Tüzelőanyagként az orosz, román vagy amerikai nyersolaj vagy masut (naphta) használtatik, melynek fajsúlya kb. 0,88.20° C. mellett, fűtőképességük 10,000—11,000 kaloria, gyulladási hőmérsékletük pedig 72—82° C. Ezen tüzelőanyag ára a telepre szállítva 5.80-tól 12 koronáig változik métermázsanként.

A tüzelőanyaghasználat normális üzem mellett lóerőóránként 225—240 gr., illetve kilowattóránként 300—350 gr. volt. A kenőolajhasználat 4—7 gr. kilowattóránként.

A karbantartás és javítások költsége egy 300 L. E. gépnél ca. 0.32 fillér lóerőóránként.

A Dieselmotorok előnye a kevés tüzelőanyaghasználat, a különböző megterhelések dacára ugyanazon

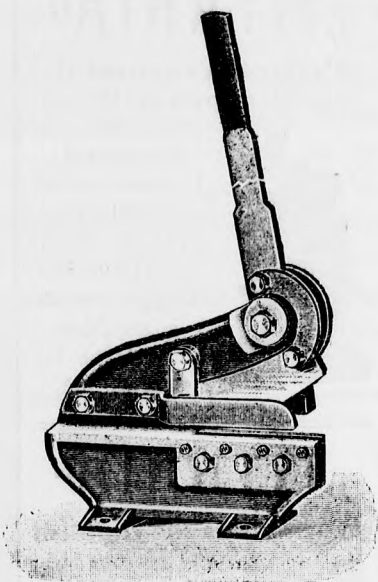
specifikus tüzelőanyaghasználat, a majdnem szagtalan égési termékek, melyek melege még ipari célokra fel is használható, épen úgy, mint a hűtőviz is esetleg fűtési célokra.

Die Ergomobile.

Wenn auch seit Jahren in Fachzeitungen auf die grossen Vorzüge der

„Ergomobile“

hingewiesen worden ist und unter den Landwirten wohl kaum noch Jemand gefunden werden dürfte, dem diese ausserordentlich beliebte Motorlokomobile unbekannt geblieben, so soll doch in Nachstehendem im



Bádoglemezollók,
Lyukasztó-gépek,
Idomvasvágók, □
mindennemű

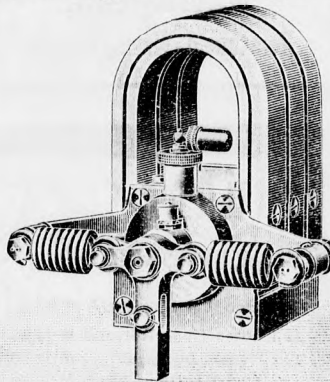
szerszámok, szer-
számgépek stb.
legolcsóbb szállítója

Ing. Karl Janusch
Wien
VIII., Florianigasse 57.

FRIEDR. STURM,

elektrotechnische Fabrik

Stuttgart, Seyffertstrasse 42.



baut als ausschliessliche
Spezialität für □ □ □

Automobil u. sta-
tionäre Motoren
nach langjähr. Erfahrung,

elektr. Magnet-
zündungen.

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Preismed.
Paris 1900: Grand Prix.
Lüttich 1905 und Mailand 1906: Grand Prix.
Brüssel 1910: Hors Concours.



KIRCHNER & Co.
A.-G.
Leipzig-Sellerhausen
Grösste u. renommierteste
Spezial-Fabrik von Sägemas-
chinen u. Holzbearbei-
tungsmaschinen jeder Art.
Ueber 18.000 Maschinen
geliefert.
Ingenieur-Bureau: Budapest,
VI. ker., Váci-körút 69. sz.
Ingenieur: Alfred Grässer.

Motor-nyersolajokat és motor-olajokat
hajtó kenő minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER ÉS MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

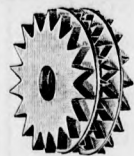
Iroda: BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.

Alapított 1869.

Telefon 91-84.

Kérjen árajánlatot és mintát motor-gyártmányá-
nak megnevezésével.

301



Abdrehwerkzeuge

für Schleif- & Schmirgel-
steine fabriziert

LOUIS ZEIBIG NACHF. * LEIPZIG-PLAGWITZ 14.

Interesse der Landwirtschaft nochmals auf die grossen Vorteile der „Ergomobile“ kurz hingewiesen werden. Die Ergomobile marschirt nach wie vor an der Spitze aller Motorlokomobilen und hat sich nicht allein in Deutschland in äusserst zahlreicher Weise Eingang verschafft, sondern auch in den umliegenden Ländern und es ist diejenige Maschine, die in jedem landwirtschaftlichen oder ähnlichen Betriebe, sei er gross oder klein, im eigenen Interesse in erster Linie mit im Konkurrenz gezogen werden sollte, wenn es sich um die Anschaffung einer modernen Kraftmaschine handelt.

Die „Ergomobile“ ist eine leichttransportable Motorlokomobile auf hohen, kräftigen Rädern in einer so verblüffend einfachen Konstruktion, welche auf jeder Ausstellung von Tausenden bewundert, vollständig unerreicht dasteht. Die eigentliche Betriebsmaschine der Ergomobile ist ein langsam laufender Motor mit äusserst geringer Abnutzung infolge sinnreicher Konstruktion und infolge sehr bedeutender Ueberleistung. Eine ventillose Brennstoffpumpe, ebenfalls denkbar einfachster Konstruktion, gibt der Maschine selbsttätig genau soviel Brennstoff, wie der jeweilige Kraftbedarf erfordert, sodass die Maschine zu jeder Zeit sparsam und wirtschaftlich arbeiten und stünde bei normaler Belastung für etwa 4—5 Pfennige geschaffen, ein ausserordentlich niedriger Preis, wenn man Vergleiche mit anderen fahrbaren Kraftmaschinen anstellt. Auch

die Ueberland-Centrale ist bei Weitem nicht im Stande, solche günstigen Ergebnisse zu erzielen. An Stelle der komplizierten Vergaser, wie sie anderweitig verwandt werden, ist bei der Ergomobile eine Einrichtung von grösster Einfachheit geschaffen, die auch speziell beim Dreschen noch bei grosser Staubentwicklung durchaus zuverlässig arbeitet. Auch die übrigen arbeitenden Teile sind bei der Ergomobile so allgemein verständlich angeordnet, dass sie von jedem Laien nach kurzer Anleitung vollkommen beherrscht werden. Die Ergomobile ist aus erstklassigem Material gearbeitet, im Besitze einer durchaus betriebssicheren

Pressluftwerkzeuge

für Eisen-, Metall- & Steinbearbeitung.
Niethammer, Meisselhammer, Rohrreiner, Kesselsteinabklopper, Hebezeuge, Nietfeuer, Gegenhalter, Stampfer, Gesteinsbohrmaschinen & Bohrhammer, Luftkessel, Schlaeuche etc. Übernahme compl. Anlagen.

Theodor Börgermann,
Düsseldorf 9.

Leistungsfähigste Bezugsquelle

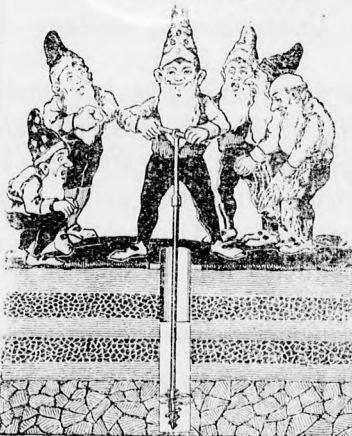
für
Metallsägen aller Art, Spiralbohrer, Feilen und Lochstempel
verschiedener Systeme.



H. L. Wicislo, Berlin N. 31.

Alles staunt

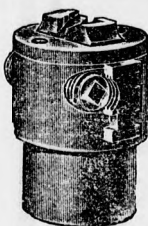
wie leicht und schnell mit unserem



Erdborher

zu arbeiten ist. Wir fabrizieren alle Tiefbohr-Werkzeuge u. Maschinen für alle Zwecke, speziell zu Wasserbohrungen u. Bodenuntersuchungen. Alle Artikel für Brunnenmacher! Interessenten Katalog Nr. 83 z. Dienst.

Tiefbohr-Maschinen- und
Werkzeugfabrik Nürnberg
Heinrich Mayer & Co.
Nürnberg-Doos.



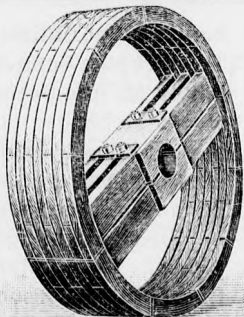
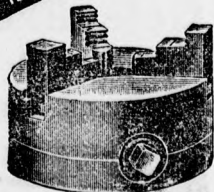
BOHRFUTTER

mit 3-facher Führung
0—65 mm in
10 Grössen.

Berliner Bohr- und Klemmfutter-Fabrik
OTTO DIETRICH & Co.
Gitschler Strasse 79, BERLIN S. 12, Gitschler Strasse 79.

Klemmfutter

zentrisch und excentrisch
spannend von 50—1000 mm.



Karl Kesting

Barmen 10.

: **Spezialfabrik** :
: **zweiteiliger Holz-** :
: **riemscheiben.** :

Lieferung nur an Wieder-
verkäufer.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

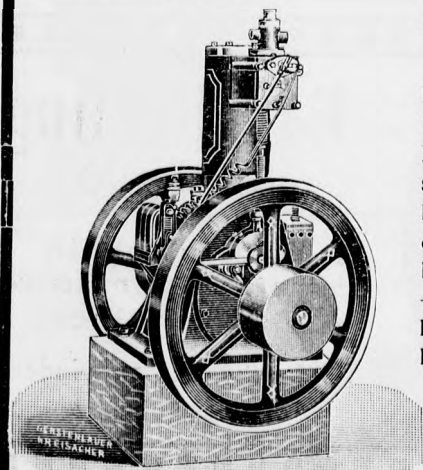
Reservirt für die Firma Otto Fahr & Co. Köln-Ehrenfeld.

automatischen Schmiervorrichtung und wird trotz aller dieser Vorzüge zu einem von keiner anderen Seite erreichten Preise in den Handel gebracht. Es wird letzteres dadurch ermöglicht, dass die Maschinen in ausserordentlich grossen Mengen unter Verwendung erstklassiger modernster Spezialmaschinen und best geschulter Arbeitskräfte hergestellt werden. Dass eine Maschine mit derartig günstigen Eigenschaften sich die allgemeine Gunst erwerben musste, war vorauszu- sehen, namentlich, wenn man berücksichtigt, dass auch die Kraftleistung, welche mit der Ergomobile gekauft wurde, eine wesentlich grössere war, als wie dies sonst bei Motorlokomobilen üblich.

In diesem Punkte ist die Ergomobile der Dampf- lokomobile ausserordentlich nahe gerückt, der gegen- über sie noch die ganz besonderen Vorzüge des be- quemeren Transportes infolge des leichteren Gewichtes, des sofortigen Inbetriebsetzens und des Ersparens jeder Kohlen- und Wasserfuhr hat. Ausserdem bedarf sie keiner Konzession oder Ueberwachung seitens der Behörden.

Interessenten werden darauf aufmerksam gemacht, dass auch in diesem Jahre wieder die grösseren land- wirtschaftlichen Ausstellungen mit Ergomobilen be- schickt werden sollen, gleichzeitig aber auch darauf hingewiesen, dass infolge grosser Ordereingänge es sich empfehlen dürfte, möglichst früh in diesem Jahre an die Fabrik heranzutreten.

LUDWIG NIEDERMEIER Motoren-Fabrik



München 41.

(mitält. Firma am Platze)
Wolfratshausenstrasse

baut als Spezialität 4 Typen, keine Schnell- läufer, für alle Brenn- stoffe stehender und liegender Konstruktion, die Anspruch erheben können auf Präzision — äusserst billigen Betrieb — minimal Brennstoffverbrauch!

Vertreter
gesucht.

Preisliste gratis und franko.

Offener Sprechsaal.

R. Wagner & Co.,

Hof- und Armee-Konserven-Fabrik, Erlaa b. Wien.

Erlaa, 27. Jänner 1909.

Herrn

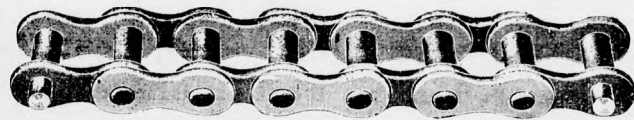
J. Blaschke,

Motoren- und Maschinen-Fabrik

Wien, V.

Ueber Ihre Anfrage bestätigen wir Ihnen gerne, dass die von Ihnen gelieferten und aufgestellten Gas-Motore in unserer Fabrik, und zwar ein Teil dem Jahre 1893 mit 8 HP., und 1 mit dem Jahre 1904 mit 42 HP im anstandslosen Betriebe stehen und in Bezug auf einfache Konstruktion, guten Gang, und entsprechend geringem Gasverbrauch sich zu unserer besten Zufriedenheit bewährt haben.

Hochachtend
R. Wagner & Co.

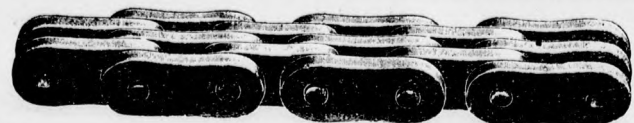


Ernst Schmeisser & Kühn,

Chemnitz, 14

Gegründet im Jahre 1857.

Spezialfabrik für Gallsche Gelenkketten und Maschi- nentreibketten aller Art.



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Gegründet 1852



**MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK
J. BLASCHKE**

Wien, V., Ramperstorffergasse 46 g.
Sauggasmotore, Benzin- u. Petrolinmotore, Motore für alle Betriebsstoffe. Lokomobile; Motorpumpen fahrbar & stabil. Elektrische Licht- und Kraftanlagen. Fahrbare Holzzerkleinerungsanlagen.

□□□□ Kostenvoranschläge, Ingenieurbesuch kostenlos. □□□□

Gegründet 1852.



Nyiltér.

Flehner József és Társa

műszaki vállalat

Budapest, VI., Podmaniczky-utca 27.

T. C.

Jelen soraimmal bátorkodom szives tudomására hozni, hogy Mihályi Imre ur társul lépett be cégembe, melyet ennek folytán lényegesen megnagyobbított.

Uj cégünk

Flehner József és társa

néven van bejegyezve.

Midőn szerencsés vagyok megjegyezhetni hogy azon kellemes helyzetben vagyunk, miszerint szakmánkba vágó mindennemű megbízásait legnagyobb megelégedésére szakszerűen teljesíthetjük, kérem, hogy azon bizalmat, — melyben cégemet eddig szives volt részesíteni, — uj cégünknek is előlegezni sziveskedjék.

Alant közlöm uj cégjegyzésünket és vagyok

kiváló tisztelettel

Flehner József.

HIREK.

Uj ipartelepek. Laksárujfalun Wallner Károly uj fűrésztelepet állit fel, melynek teljes felszerelésével egy a motor, valamint a keretfűrészt szállításával Takács Oszkár a Passau Gépgyár és Vasöntőde magyarországi vezérképviselője van megbizva.

Iv lámpaoszlopok szállítása. A körutakvillamvilágítá-

sához szükséges 200ivlámpaoszlop szállításával a t. tanács Oeti Antal-féle vasöntőde és gépgyári céget bizta meg.

Uj téglagyárak. Győrszentmártonban Paschkesz Samu téglagyára a modern technika legujabb téglagyári gépeivel lesz felszerelve. — Tokajban Smaraglai uj téglagyárt alapit. — Első gyertyámosi téglagyár r. t. telepét uj gépekkel kibőviti. — Mindezen uj telepek berendezésével a Passau Gépgyár és Vasöntőde magyarországi vezérképviselője Takács Oszkár Budapest, VI., Nagymező-u. 49 van megbizva.

Cégjegyzési hírek. Fléhner József és társa gép- és műszaki cikk kereskedő cég Budapesten, VI., Podmaniczky-u. 27 bejegyeztetett. — Magyar szabadalmazott lópatkógyár r. t. Debreczen, bejegyeztetett. Alaptőke 100.000 korona. Igazgatósági tagok: Ungár Jenő, Fisch Lajos és Erczy Kálmán. — Karl Flohr berlini felvonókészítő cég, helyben VI., Báthory-utca 18 alatt fióktelepet létesített. — Mayer és Moller cég Hegedüs Izsó urat cégjegyzési jogosultsággal ruházta fel. — Blum J. Jenő műszaki szerszám- és gépgyár r. t. Hirsch Zoltánt igazgatónak megválasztotta. — Goldmann és Laszky műszaki kereskedés, VI., Dávid-utca 7, bejegyeztetett. — Schneider József Ujpesten lakatos-telepet létesített. — A Magyar Siemens-Schuckert művek igazgatósága Harok Antalt, Bartók Ferencet és Szabó Kálmánt cégvezetőkké nevezték ki.

A győri vagon- és gépgyár uj vasöntődéje a napokban adatott át rendeltetésének.

Uj vasöntőde. Rakottyay Gyula Losonczon vasöntődét szándékozik létesíteni és e célra a várostól 10 holdnyi területet kért.

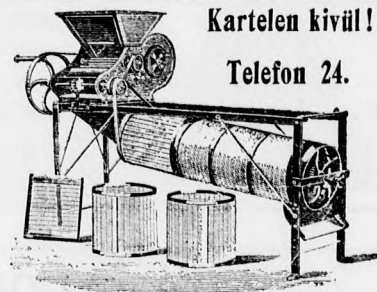
A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.

Trieurök és lemezek
mezőgazdasági és
malmászati célokra.



Trieurök mart vagy sajtolt lyukacsokkal.
Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau IV. N. OE.

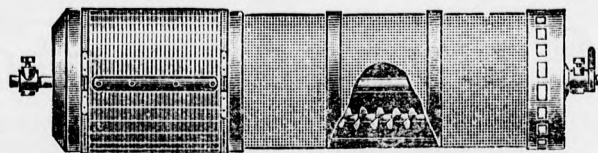


Kartelen kívül!

Telefon 24.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

STOCKERAU N. OE. IV.



STOCKERAU N. OE. IV.

TRIEURE

Mühle- und sortier
Zylinder aller Klassen

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

A sárgaréz árleszállítása. Az osztrák hitelintézet sárgaréz-osztálya a sárgaréz árát 100 kilónként 5 koronával leszállította.

Eljegyzés. Gyenes Arankát, Gyenes főmunkatársunk leányát eljegyezte Lóránd Marcel ur Berlinben.

Uj magyar állampolgár. Bachrich Lajos mérnök ur, a Bachrich és társa motorgyár tulajdonosa a magyar állampolgári esküt letette.

Motor és felvonók építésére engedélyt nyertek: Maderlik Luiza cég, (II., Ponty-u. 4.) Vuk M. és fiai, (Csáklya-u. 14.) Brunner I. L. és társa cég, (Maros-utca 21.) Hungária könyvnyomda, (V., Váci-körút 34.) Mandl Emanuel, (VII., Murányi-utca 34.) Ambrózy Gusztáv, (I., Villányi-ut 8.) Pongrácz Vincéné, (I., Völgy-utca 30.) Biró Gyula (VII., Wesselényi-u. 8.)

Eladott vaskereskedés. Takács Adolf újpesti vaskereskedő cég üzletét a Magyar tisztviselők takarékpénztárának eladta. A cég változatlanul megmarad és a vezetés Takács Adolf kezében marad.

Sörétractár. Vámos Béla és társa fegyvernagykereskedő cég Budapesten VII., Wesselényi-utca 35, mindenfajta söréből raktárt tart és minden megrendelést azonnal szállít.

Uj cikk gyártása. A Nay és Róna cég seprőgépek gyártására berendezkedett.

Szerkesztői üzenetek.

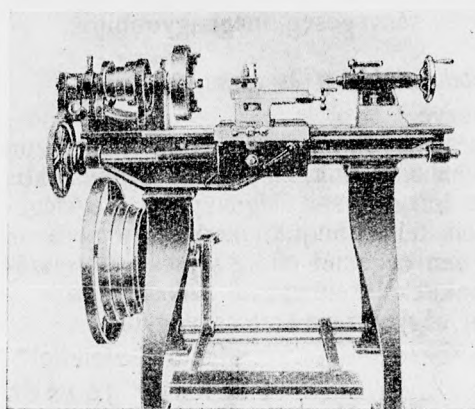
Motorkereskedő, Arad. A két gyártmány lényegesen eltér egymástól s még a legnagyobb ellenszenv mellett sem lehet ez újabbra rá fogni, hogy az előbbinek utánzata. Mindkettő álló és fekvő helyzetben is készül, nyersolajüzemre csakis ez az újabb alkalmas.

Műszaki kereskedés, Budapest. Az állami szállítások körül felmerült kérésének nem tehetünk e rovatban eleget — helyszüke miatt. — A szükséges adatokat kiadóhivatalunkban megkaphatja.

K. O. Kecskemét. Teljesen érthetetlen! Tessék az itteni képviselőjéhez fordulni felvilágosítás végett 2. Nem tanácsoljuk, mondjon le róla!

Gépgyár, K. S. A drezdai nemzetközi kiállításon Magyarország is részt vesz. További kérdéseire lapunk legközelebbi számában fogunk felelni.

Vaskereskedő Kalocsa. Levelében említett helybeli műszaki kereskedő cég már cca 10 éve áll fenn. Az üzletet csekély tőkevel kezdték, azonban az idők folyamán meglehetősen szép vagyona tettek szert s ma már cca 50.000 korona vagyonuk mutatkozik. Megbízható szakemberek, hitelt nem szoktak igénybe venni.



Arno Krebs

Leipzig-
Neu-Mockau

Werkzeug-
maschinenfabrik.

Leitspindel Dreh-
bänke. Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.

Telegramm-
Adresse:

Arnokrebs,
Leipzig-Mockau.

Präzisions-Gewindeschneidwerkzeuge sowie Bohrknarren u. Rohrwerkzeuge

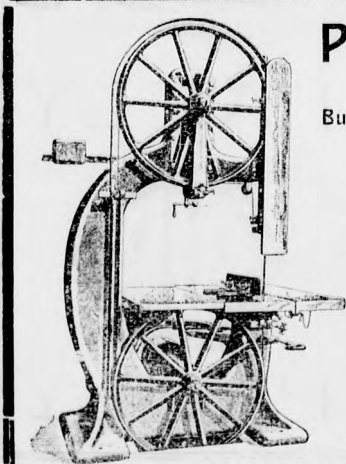


in anerkannt nur erstklassiger
Ausführung fabriziert als
■ SPEZIALITÄTEN: ■

GOTTLIEB

BERGHAUS,

Inhaber: WALTER DAUM
Werkzeugfabrik in Remscheid I.
Gegründet 1856. Vertreter gesucht.
Fernsprecher Nr. 1183.



POLGÁR ÖDÖN

mérnöki és műszaki iroda
Budapest VI., Andrássy-ut 92. sz.
TELEFON 121-11.

Elsőrendű famegmunkáló-
gépek és teljes asztalos-
:: műhely-berendezések ::
villamos-, benzin-, vagy
nyersolajmotorral együtt.

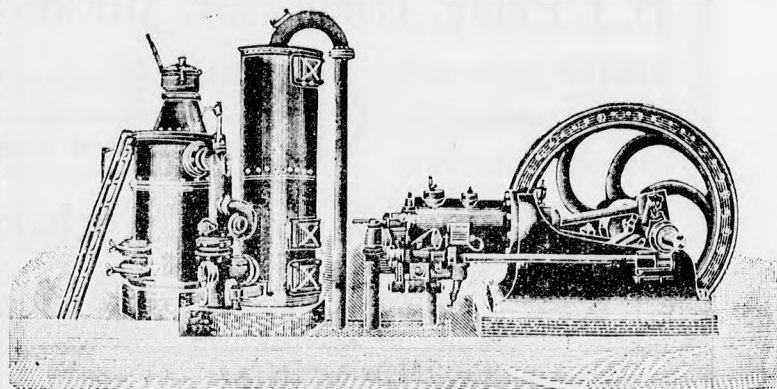
Legújabb kombinált asztalos-
gépek. Különleges faipari
tőmegyártó gépek. Fameg-
munkáló gépekhez minden-
nemű szerszámok.
Legjutányosabb árak és feltételek.

Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a motorszakmában jártas, tudja és különben is köztudomású, hogy „Otto“ rendszerű motorjaink a világ legelső és leghírnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselőt:

Levél-czim: **KELLNER ANTAL**

Budapest, Váci-ut 2. sz.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Kernleder-Treib-Riemen

feinster Grubengerbung, gut gestreckt und von höchster Nutzleistung, fertigt in bekannten Qualitäten



OTTO HALFMANN, Leder-Treibriemen-Fabrik

Gegründet 1883.

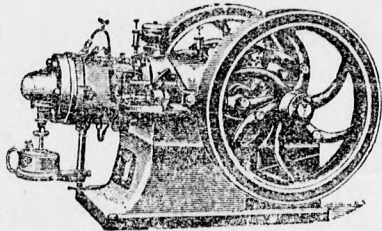
Elberfeld 3.

Gegründet 1883.

Rmi jó, az olcsó!

Képviselők és viszonteladók kerestetnek.

:: **Eredeti svédországi**



Munktell-NYERSOLAJMOTOROK

és cséplőkészletek az elismert legjobbak.

Igen olcsó árak! Kedvező fizetési feltételek! Legnagyobb jótállás!

Érdeklődőknek árjegyzéket költségmentesen küld:

FABRITZKY ISTVÁN,
BUDAPEST, V. ker., Váci-ut 6. sz.

☐ a nyugati pályaudvarral szemben. ☐

Rmi jó, az olcsó!

Hand-Schlepp-Rechen



mit flachen oder rund. Zinken, mit und ohne Muttern, sowie neueste **Getreide-Sammelgabel**, erzeugt in gross. Massen

Robert Jandl, Maschinen- u. Gerätebau

Rothmühl, Mähren.

Wiederverkäufer u. Vertreter überall gesucht. — Prospekte gratis.

Spar-Motor

Modell SR ist der beste Kleinmotor für Wasserversorgung und ähnliche Zwecke.

Geringe Anschaffungs- und Betriebskosten!
Einfachste Handhabung! Kein Schnellläufer!

Grössere Motore in allen Stärken und Ausführungen äusserst preiswert.

Spar-Motor-Ges.
Berlin N. 39.



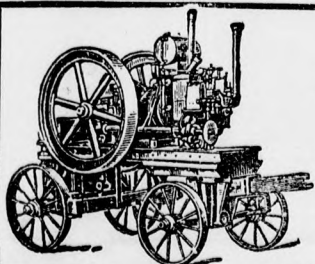
ADOLF WEIL

Berlin SW. 61.

Rohr-Schraubstöcke,
zusammenlegbare
Arbeitsgeräte
für Schlosser und
Installateure.

Man verlange
Kataloge!

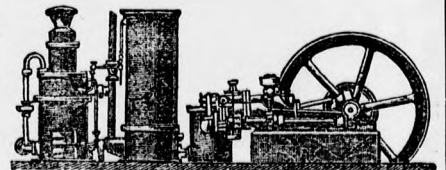
Höchst billig und solid.



J. Wyndisch & Comp.

PRAG SMICHOV
motor- és gépgyár

Gyártanak szivégáz- és benzinmotorokat.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



BAUMANN'S SICHERHEITS-MOTOREN

liegender und stehender Konstruktion, besitzen die neuesten Errungenschaften der gesamten Motorenbranche

PRÄZISIONSARBEIT! KEINE SCHNELLÄUFER!

liegende Motoren mit 1 und 2 Schwungrädern. Ständiges Lager in neuen und gebrauchten Benzin- u. Sauggasmotoren.

Telefon 4434 ::

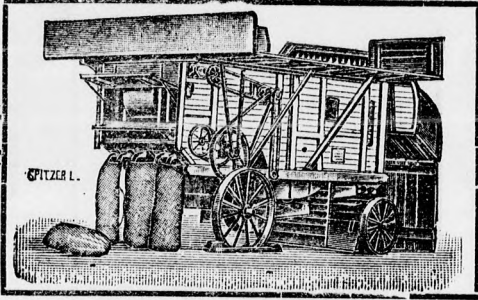
Vertreter gesucht!

Gebr. Baumann, Maschinen- und Motorenfabrik G. m. b. H. München-Giesing-Birkenleiten 5 a.



MALY FERENC

Prága-Žižkov-I mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:
László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

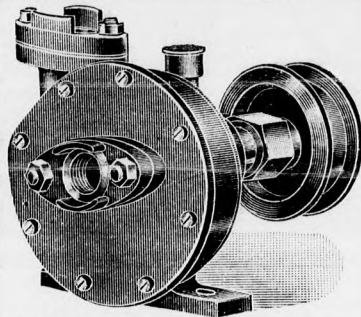
— szabadalmazott gabona-szétlővel. —

Kiváló készítmény!

ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETIK.

Kállai István és Társa

**mótor- és gépgyára,
BUDAPEST, VI.,
— Lőportár-utca 14. szám. —**



Ajánlja törvényileg védett „HERON“ centrifugál-szivattyúit minden nagyságu benzin-, nyersolaj-lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — Vizszállítóképessége 90 liter percenként.

Nagy szívó- és nyomóképesség.

Ára K 40.— Vizszelladóknak engedmény.

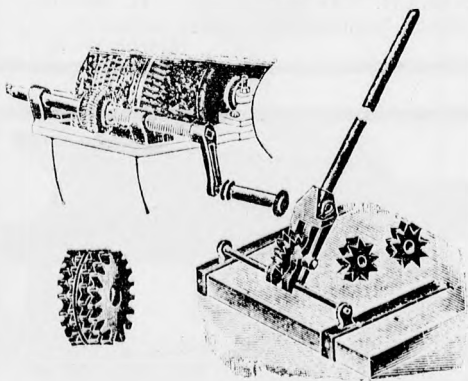
Leírás ingyen.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Olcsó árak.

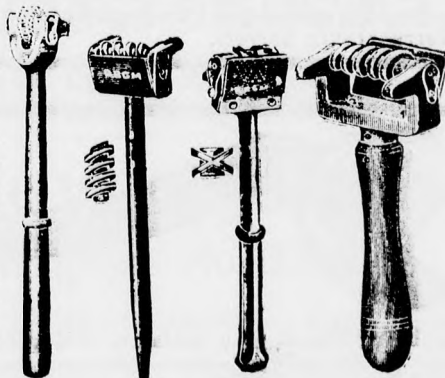
G. C. HÜLLSTRUNG, WERKZEUGFABRIK

REMSCHIED—VIERINGHAUSEN 21.



SPECIALITÄT: Patentierte
Schleifstein-Hauapparate
und Abrehwerkzeuge für
Schleif- und Schmirgel-
steine.

Werkzeuge für Instal-
lation, Schlosserei etc.



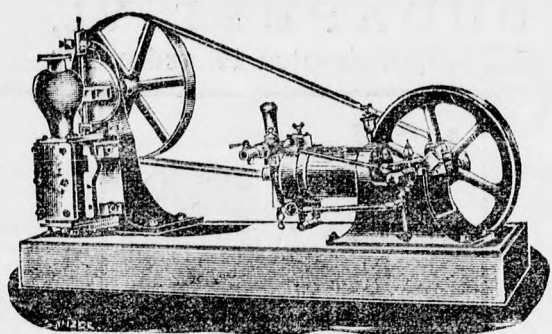
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

POHL

gazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.

Különlegességek: turbinák, malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmótorok, öntvények.

MASCHINENBAU UND MOTORENFABRIK



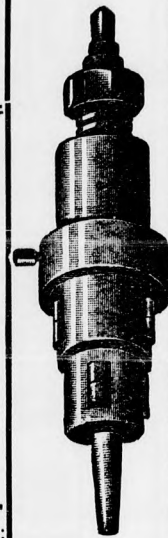
H. Kersten Berlin No. 43.
Georgenkirchstrasse 12.



Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.

Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Konstruktionen, Siederohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::

Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI., Gyár-utca 26.



Farkasvölgyi és Társa, Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. sz.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek

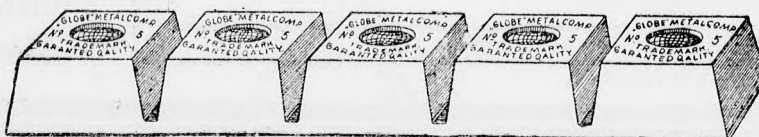


„Alla“ forrasztóanyagok
műszaki és elektrotechnikai célokra.

„Alla“ forrasztópép, mely úgy az ónt, mint a többi alkatrészt magában foglalja.

„Alla“ csőforrasztóon pasztával töltve, különösen alkalmas külső szerelési munkálatokra.
Forrasztóon rudalakban, a legkülönbözőbb ötvözetekben.

Forrasztó paszta dobozban, műhelyek részére, ugyanaz rudalakban külső munkálatok részére, forrasztóvíz helyett.



„GLOBE“ jelű **csapágyfém.**

A legfiszább bányatermékekből készült fém. Rendelésnél elegendő a gép megnevezése, melyhez a csapágyfém szükségesítettik.

Az ötvözetért szavatolunk.

Tessék árajánlatot kérni.

MINŐSÉGEK:

1. sz. 2. sz. 3. sz. 4. sz. 5. sz. 6. sz. CH. 7. sz. E.H. 8. sz. P. H. 80% ón, 8% vörösréz és 12% antimon tartalommal. (Máv. ötvözet.)

TELEFON 77-39.

TELEFON 77-39.

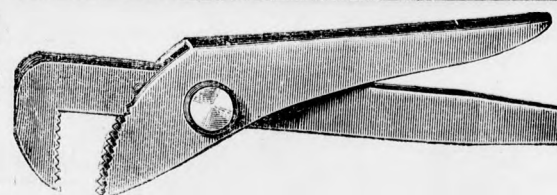


Rollgebelschlüssel, grau geblasen, mit gehärteten Backen:

	15	20	22	25	31	36	42	50 cm
per Stück M.	1.25	1.30	1.65	1.75	2.30	3.05	3.65	4.30

Probeauftrag gegen Nachnahme mit 5% Seonto. — Bei grösseren Posten extra Rabatt.

Ferdinand Jagenberg
Werkzeugfabrik
Remscheid-Vieringhausen.



Blitzrohrzange aus Prima-Stahl:

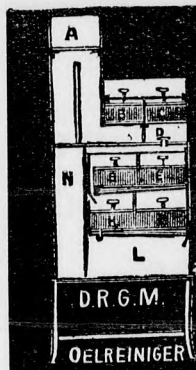
	150	175	225	300	350	400	550 mm
die 10 Stück M.	2.80	4.84	6.80	10.45	15.—	21.90	71.90

Hirdetőkinköz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

EPPLE UND BUXBAUM :: WELS ::

VEREINIGTE FABRIKEN LAND-
WIRT. MASCHINEN

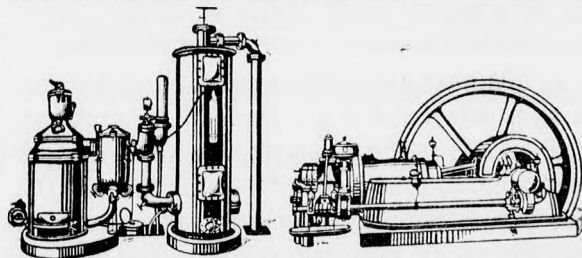
Wels, Ob.-Osterr. empfehlen
Göpel, Dreschmaschinen, Häcksler, Rüben-
schneider, Traubenmühlen, Weinpressen,
Schrotmühlen etc. etc.



Gustav Mittelstenscheidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,
Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379

Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzem-
gépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tart-
hatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomo-
bilok és légszeszmotorok. Minden nagyságban
azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek.
Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű
kezelhetés.



Benz Magyar Automobil- és Mótorgyár Részvénytársaság Budapest, VII. ker.,
Ilka-utca 31. szám.
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! :: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

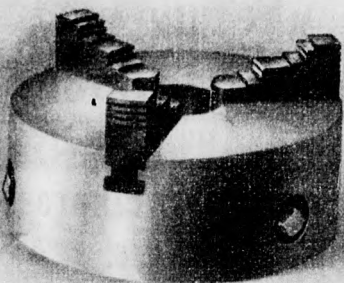
:: PRAG, I., Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! ERZEUGUNG! EXPORT!

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Das beste centriscch spannende Drehfutter

dreibackig und vierbackig, mit extra abgesetzten Spannbacken, zum freien Durch-



drehen & Plandrehen, ohne die Backen zu beschädigen!

Anerkannt jetzt bestes Fabrikat! Grösstmögliche Genauigkeit!

Grösste Lebensdauer!

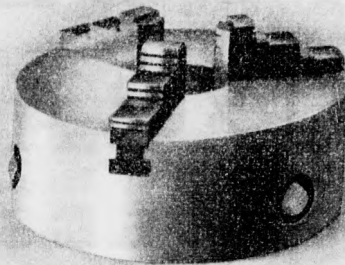
Feinste Ausführung! Konkurrenzlos billige Preise!

Man verlange neuste Preisliste!

Über 1000 Futter stets am Lager.

Philipp Stöhr,**Berlin O. 34.**

Werkzeugmaschinen für höchste Anforderungen!

**CONRAD ÉS TÁRSA**

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. (Oktogon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. ::::: Kivitel. ::::: Különlegességek gyártása.

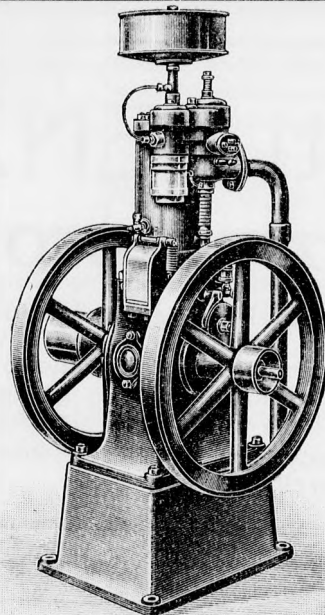
A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távírdáigazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállítói, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árúk, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, gazdaság és erdészet, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.

KLISÉK

30%-al olcsóbban beszerezhetők, mint bárhol.

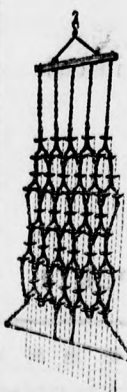
Cim a kiadóban.

**Vas- és Gépkereskedőknek**

legolcsóbb beszerzési forrás ::

Benzin-Motorokban.**Nem gyorsfutó.**

Tessék árajánlatot kérni.

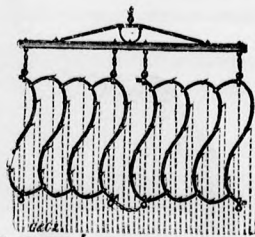
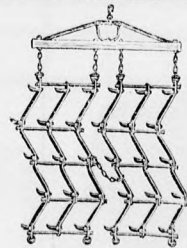
Ernst H. Brändli
motorgyár Hannover,
Isernhagenerstr. 11.**EGGEN**

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch 8.

Anfragen erbeten.

Verzeichnis postfrei.

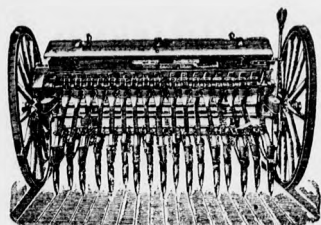
**BORONÁK.**

Réti boronák, szántási boronák, S-alaku és zeg-zugos boronák, finom és vetőboronák ismert és legjobban bevált gyártmányai.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Alapított 1872. évben.

Mayfarth-féle „Agricola“ vetőgépek



minta 1911, a legjobbak
mindenféle magvaknak

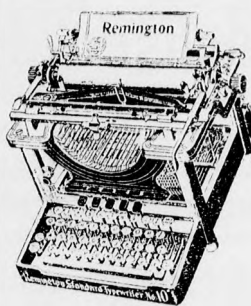
☞ Évek óta legjobban bevált. Legegyszerűbb beállítás és ki-
ürítés. Erőteljes szolid szerke-
zet. Egyforma kivetés. 1500
munkás. Kimerítő képes ár-
jegyzék ingyen. Képviselek és
vizontelárusítók kerestetnek.

Mayfarth Ph. és Társa

gépgyárak, vasöntödék és gőzhámorok
Wien, II/1, Taborstrasse Nr. 71.

Legtökéletesebb a

látható irásu Remington Standard írógép,



melyet kívánatra az or-
szág bármely részében
saját költségünkön, vétel-
kötelezettség nélkül be-
mutatunk. ☞ Képes pros-
pektus ingyen és bér-
mentve. ○ ○

Glogowski és Társa

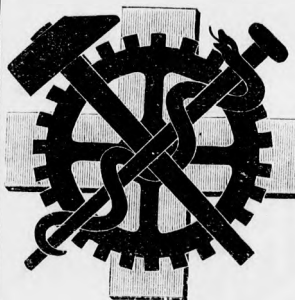
cs. és kir. udvari szállítók

Budapest, VI., Andrassy-út 12.

Ugyanott „KARTOTHEK“ és amerikai iroda-
berendezési telepünk. Összes cikkeink részlet-
fizetésre is kaphatók. ☞ ☞

Acetylen	Szélmotorok	Szivattyúk
Szeeskavágók	Kereskedőknek!	Cséplők
Répvágók	Lakos Nándor	Járgányok
Daralók	és Társa Budapest	Közlőművek
Morzsolók	VII., Damjanich-u. 30	Szénagyűjtők
Rosták	Telefon 113-04.	Ekék
Kések	A Krasznai gépgyár és vas- öntöde főraktára	Borsajtók
Viztartányok		Mérlegek
Autogen	Carbid-lámpák	Zsirkó-égők

Arbeiterschutzmittel



für alle Industrien u. Gewerbe,
besonders Schutzbrillen,
Respiratoren, Gesichtsmasken,
Atmungs-Apparate, Sauerstoff-
Koffer, Rettungs-Apparate,
Schutzkleidung u. Handschuhe,
Verbandkasten, Transport-
mittel für Verunglückte.

Oskar Haug, Stuttgart 2.
Ingenieur Reinsburgstr. 154.

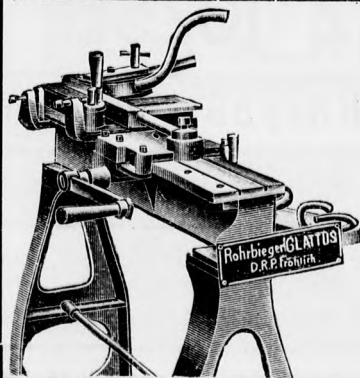
ZAHNRÄDER

bis 3 Meter Durchmesser
mit der Maschine geformt,
roh und fertig bearbeitet.

GEBR. ODENTHAL

MASCHINENFABRIK UND EISENGIESSEREI
KÖLN-EHRENFELD.

ROHRBIEGER „GLATTUS“ PATENT



Biegt dünnwandige Mes-
sing-, Kupfer-, Stahl- und
Eisenrohre ohne Füllung,
:: kalt, schnell und gut. ::

Zu beziehen durch Patentinhaber

EMIL FRÖHLICH
MASCHINENFABRIK
CÖLN-BICKENDORF.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Trieure, Trieurcylinder, Trieurmäntel, Trieurbleche

für alle Getreidearten und Sämereien, compl. Reinigungsanlagen bis für die höchsten Leistungen. Gelochte Bronzebleche aller Art, spec. Läuterböden für Brauereien, Brennereien, Presshefefabriken etc. liefert in hervorragend exacter Ausführung (zu billigsten Preisen)

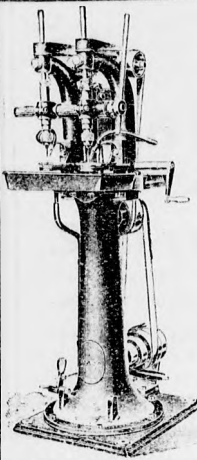
Maschinenfabrik Ludwig Augustin,
Dresden-N. 6.



Stopfbüchsen-Packung.

== Marke „Auge im Dreieck“ ==
Alleinige Fabrikantin: „KONSENTO“, Fabrik für
Stopfbüchsenpackungen, G. m. b. H.,
BRAUNSCHWEIG.

Export nach allen Weltteilen. — Die Packung der Zukunft, seit ca 10 Jahren ausprobiert, Zeugnisse und Prospekte auf Wunsch, wird hergestellt für Dampf, Wasser und Säuren.



Varenholt & Hackhausen ELBERFELD o Maschinenfabrik.

Liefert als Specialität:

Zweispindlige Säulen- Schnellbohrmaschinen

D. R. G. M. 429528 u. 447349, äusserst kräftige Bauart, mit u. ohne Teilapparat.

Automat. Schmierpumpe, Spindeln seitlich verstellbar

für Metall und Holz, besonders für Massenfabrikation geeignet.

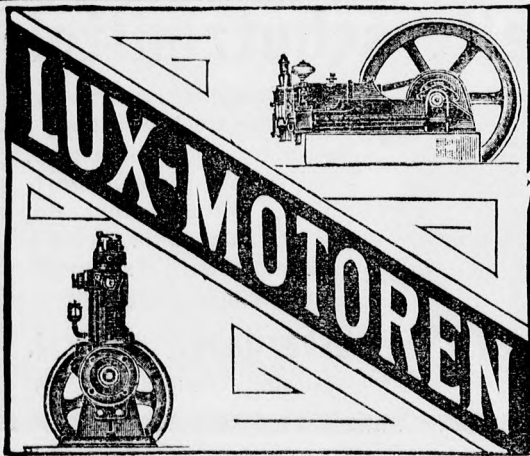
Vertreter gesucht.

Weisz Márk

részére fenntartva.

BUDAPEST

Visegrádi-utca 19.



„LUX“ Motorenfabrik u. Eisengiesserei M. G. MOELDERS, WIEN.

X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobilen für Schweröl, Bensin,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Lang-jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

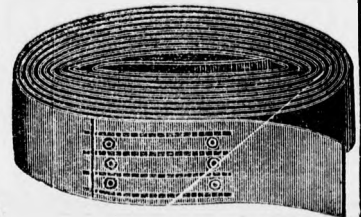
SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA BUDAPEST.

Központ: VI. kerület, Váci-körút 53. szám.

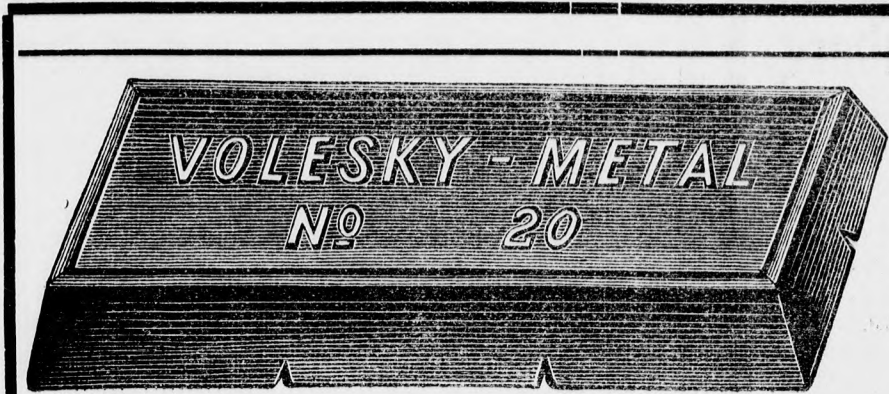
Táviratcim: „Uzó“ Budapest. Telefonok: 74-22, 74-23, 74-24.

Gyártási cikkek: Géphajtó szinbórszijak, szavatolt nehezítetlen, gödörben eszer tt, elsőrendű szinbórból, szavatosság mellett. Varró- és kötőszijak minden fajtában. Szinbőrök (kruponok) szigoruan metszve, hulladék nélkül.

Árajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Legjobb összetételeket

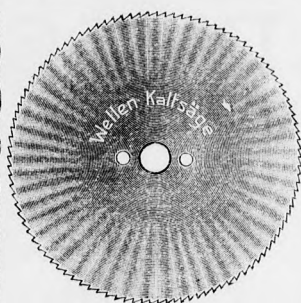
garantált ötvényezésben

::: készit :::

BOHUMIL VOLESKY

PRAG □□□ LIEBEN

A fűrészlap beszorulása teljesen kizárva.



Tartósabb vágóképesség.

Szárazonjárás és gőzölgés teljesen kiküszöbölve! ☞ Feltűnő újdonság!

Hullámos hidegvágó fűrész
D. R. G. M.

automatikusan vágott fogakkal.

A világ legjobb hidegfűrészzei.

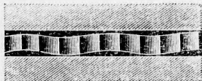
Más fűrészekkel szemben megkétszerezett munkateljesítmény.

Jobb és olcsóbb a konikus fűrészeknél. Javítások pontosan.

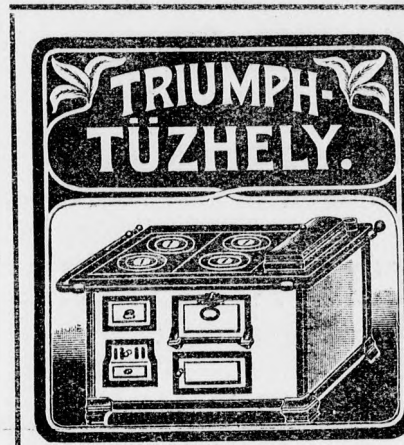
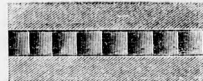
Georg Gebhardt, Düsseldorf 26.

Gyorsabb és csendesebb munka.

A hullámos fűrészek munkamódja



A konikus fűrészek munkamódja



Áldás minden konyhában!

! Hirnevű gyártmány !!

Triumph-takarék-

::: tüzhely :::

Goldschmidt S. és Fia

Wels 80. sz. f. a.

Írjegyzék ingyen és bérmentve.

TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

==== R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF. ====

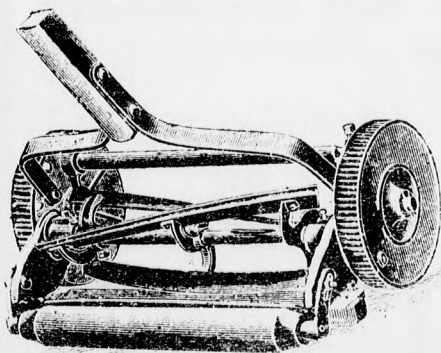
TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457.

Centralbureau:

WIEN, III., Engelsberggasse 5.

Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.



BRILL TESTVÉREK

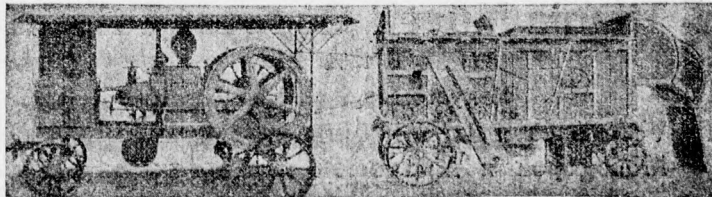
pázsitkaszáló gépei golyós csapágygyal és anélkül kifogástalanul vágnak és a velük való kaszálás úgyszólván gyerekjáték. Erős, tartós szerkezetüknél fogva javításra alig szorulnak. ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ **Versenyárak.**

BRILL TESTVÉREK GÉPGYÁRA
BARMEN 20.

JEZEK K. & R. blanskoi gépgyár és vasöntöde magyarországi vezérképvisellete

Gömöri Testvérek BUDAPEST, IX., Boráros-tér 2. szám.

Legujabb rendszerű motor cséplőkészletek, kötőrő gépek és teljes téglagyári berendezések teljes jótállással és kedvező fizetési feltételek mellett szállíthatnak. Állandó kiállítás motoros-cséplőkészletek és az összes gazdasági gépekben.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Acetylena, G. m. b. H. Nürnberg.

Vereinigte Verkaufsstelle von Acetylenbrennern der Firmen
J. von Schwarz und Jean Stadelmann & Co.

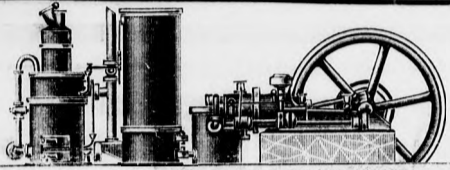


Alle Arten Speckstein-, Doppel-, Metallgabel- u. Fahrradlaternen-Brenner.
Spezialität: Speckstein-Doppelbrenner mit Luftzuführung nach D. R. P. 100882.

Vertreter für J. von Schwarz:
J. B. ULRICH, BUDAPEST, VI.,
Andrássy-ut No. 28.

Vertreter für Jean Stadelmann & Co.:
Ung. Dissousgas Act. Gesellsch.,
Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.

Original No. 86505.



Gebrauchte Sauggas-Anlagen,

Benzol- und Rohölmotoren in allen Grössen erhalten Sie stets zu besonders billigen Preisen bei

HEINRICH KESSEL

BERLIN, Würzburgerstrasse 9.

Grösste und älteste Specialmotorenhandlung.

Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Minden kellemetlenséget és idővesztéséget, mely benzinmotorja üzembehelyezésével jár, megelőzhet ön, ha beszerzi szab. karburátoromat, mellyel minden motor bármikor, — a legnagyobb fagyban vagy ködös, nedves időben is könnyen és azonnal mozgásba hozható. □ A karburátor minden motorra a legkönnyebben felszerelhető.

Fr. KADLEC PRAG-RADOTIN.

Gépek. ██████████

Készülékek. ████

Robbanó-motorok.

=====
Képviselők

kerestetnek.

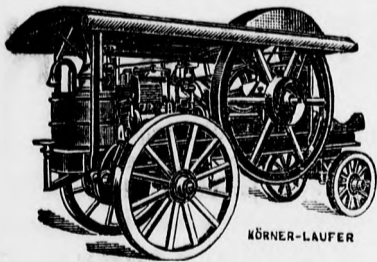
=====
Kitüntetések és elismerések jegyzéke kívánatra.

Passaui Gépgyár és Vasöntőde I. Welz

GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

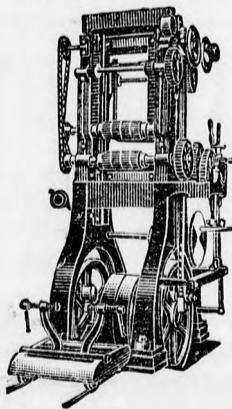
Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Benzinmotorok és
:: lokomobilok ::

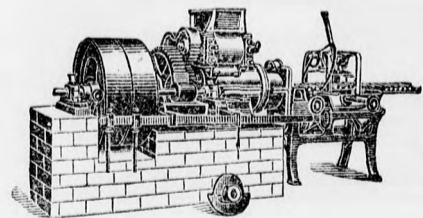


Egyszerű és dupla-
tisztító cséplők.

Keret (Gatter) fűrészek.



Téglagyári gépek és
teljes berendezések.



Titania Művek Gépgyár Társaság

k. f. m. Wels.

Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek :: Szénagyűjtők :: Takarmányfüllesztők

Mosógépek :: Mángorlók :: Mosogatószekrények

:: BREDT E. ÉS TÁRSA ::

gépgyár és vasöntőde, Oltynia.

Magyarországi vezérképviselője.

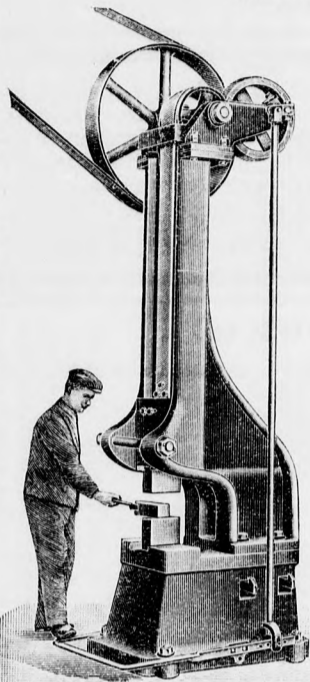
Szecs kavágók :: Járgányok :: Répavágók

:: Rosták :: Morzsolók :: Cséplők ::

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

KOCH & Cie

Maschinenfabrik
Remscheid-Vieringhausen
(Rheinpreussen).



Specialität :

◦ Mechanische ◦
Schmiedehäuser

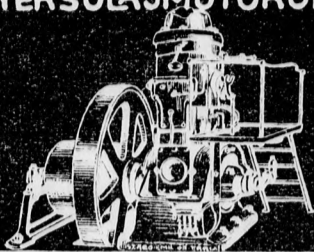
Unsere neue, in allen Industriestaaten zum Patent
angemeldete

◦ Präzisions- ◦
Hebevorrichtung

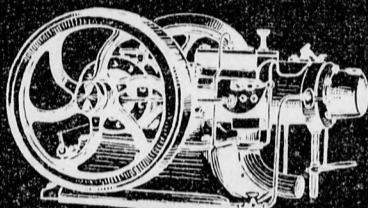
ermöglicht eine bisher unerreicht leichte und sichere
Schlagregulierung; dieselbe kann an jedem Fallhammer irgend einer Konstruktion nachträglich angebracht werden.

Prospekte u. Referenzen zu Diensten.

BOLINDER NYERSOLAJMOTOROK



SZABÓ EMIL és TÁRSA
BUDAPEST
VI. TÉRÉZ KÖRÜT 46.



EGYSZERŰ SZERKEZET NINCSELGÁZOLÓGTATÓ
NINCSENEK SZÉLEPEK KEZELÉST NEM IGÉNYEL
NINCSENYJÚTÓ-KÉSZÜLÉK OLCÓSÓ és BIZTOSÚZEM.

SZIVESKEDJÉK A LAPRA HÍVATKOZNI

VASÁRU KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Iroda: VII., Baross-tér 18.
Telefon 177-86.

BUDAPEST

Raktár: VII., Hársfa-u. 10/b.
Telefon 496.

Allandó nagy raktár mindennemű vasárúokban, u. m.: csavarárú, patkósarok, patkószegek, reszelők, fűrészek, ekealkatrészek, mérlegek, furógépek stb. stb.

*Árajánlattal és árjegyzékkel ingyen és bérmentve
szívesen szolgálunk.*

EISENWAREN HANDELS-ACTIEN-GESELLSCHAFT

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság.

Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

STARKE & Co.

DÜSSELDORF.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.

Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und Trocken-Anlagen für alle Industriezweige. Blechrohrleitungen aller Art.

Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster industr. Werke.

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtsch. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, Abziehbilder-Fabrik, Nürnberg

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbankketten! In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!



NOHL & Co.
Köln Ehrenfeld 39.

Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

Transmissions-Treibketten. Räder- und Kettenachsen!

Beste Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen! Lieferanten der kaiserl. Marine, in- und ausl. Staats-Eisenbahnen und der grössten Werke in allen Ländern.

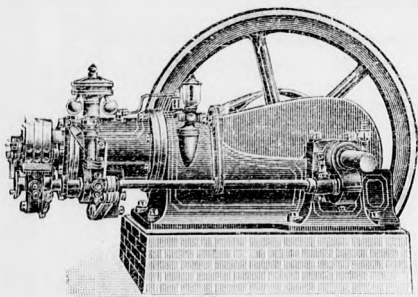
Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesetzte Hülsen! Bestehende Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Treibe! D. R. M. 350213 u. D. R. M. 350213. u. D. R. M. 357679.

M. Wagner, Hille & Co.

(G. m. b. H.) Präzisions-Werkzeugfabrik
BERLIN-RIXDORF, Erlanger-Strasse 4

Fernsprecher:
AMT RIXDORF Nr. 969.

Spezialität:
Gewindebohrer u. Gewindeschneidzeuge aller Art



EGY VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐ se mulassza el SAJÁT ÉRDEKÉBEN árlapot és nettolistát kérni, bámulatosan előnyös árai vannak.

Minden nagyságu motor állandóan raktáron van és azonnal szállítható.

A következő világhírű és elsőrangú motorgyárakat képviselem:

CHRISTOPH J. E. német motorgyár, alapított 1835.

FIELDING angol motorgyár, alapított 1875.

WATERLOO amerikai motorgyár, alapított 1878.

VIDÉKI RAYONKÉPVISELŐK KERESTETNEK.

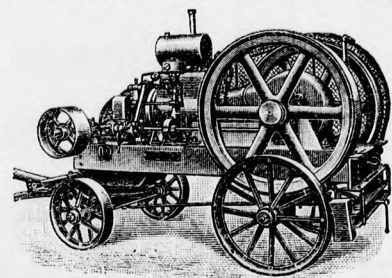
Alapított 1883.

DÉNES B.

Telefon-sz. 46-03.

motorspecialista

Budapest, V. ker., Lipót-körut 15. szám.



BUDAPEST, VI. KER., PETNEHÁZY-UTCA 21. SZ.

SZÁLLIT: Oxygént a legvegytisztább minőségben, továbbá autogénhegesztő készülékeket a legmodernebb berendezések szerint, legjutányosabb árak mellett. :: Díjtalanul betanítunk bárkit az autogénhegesztésre, aki autogénhegesztő-berendezését nálunk veszi. :: Elvállaljuk törött alkatrészek hegesztését még házon kívül is garancia mellett.

Glichéfabrik

Hans Fleischmann Nürnberg

Erstklassige Bezugsquelle für Klischees jeder Art. Rasche Bedienung. Billige Preise. Feinste Ausführung.

Galvanos in Kupfer u. Stahl nickel

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

SAEGEN UND MESSER
für **HOLZ** und **METALL**-Bearbeitung
Fabriziert in feinsten
QUALITÄT :



GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland

BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALTSÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
Zürich 1894 Diplom I. Classe - Königsberg 1908 GOLDENE MEDAILLE

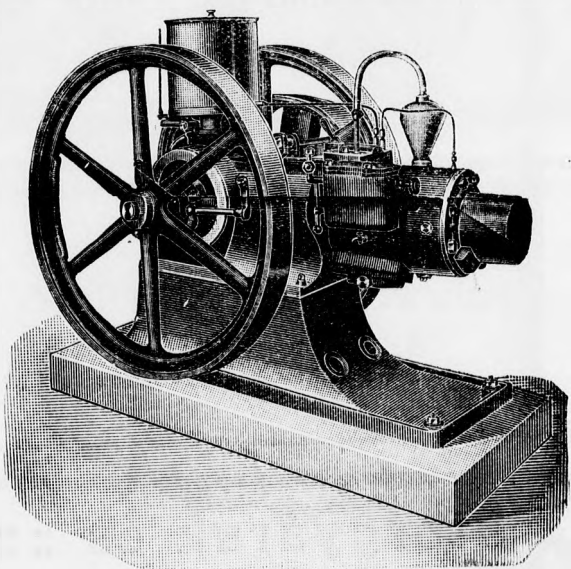
Sägen-,
Feilen- u.
Werkzeugfabrik: **AUGUST HERBERTZ**
Remscheid Hasten.



SPEZIALITÄT :
Kreis- u. Gattersägen, Säge-
angeln, Hobelmesser sowie
Feilen für Sägewerke und
Maschinenfabriken.

Bohumil Hudec,
CASLAU (CSEHORSZÁG)

ajánl saját gyártmányu **nyersolajmotorokat**




Rendkívül szolid kivitel. Alacsony fordulatszám.
Zajtalan, nyugodt üzem.
Szállítás csakis viszonteladóknak.
Tessék árajánlatot kérni.

A. Engelmann & Co.
Mechan. Seilfabrik
Hannover

TRANSMISSIONS-SEILE
aus Manila-, Schleisschanf und Baumwolle

Transmissionsseile mit Gelenk-Kupplung,
Bergwerks-, Förder-, Bohr- und Brems-
berg-Seile, Stahldrahtseile für Gleis-
transportbahnen.

TRANSMISSIONS-DRAHTSEILE.
Dampfpflugstahldrahtseile, Lauf- und Zugseile für
Drahtseilbahnen, Gusstahldraht-Aufzugs- und Steuer-
seile, Blitzableiter-Seile, Spalierdrahtseilen, Seile für
Bogenlampen, Uhren und Läutwerke.



LEHMANN & Co.

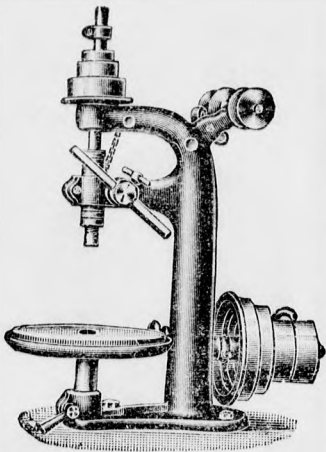
WIEN, IX., PULVERTHURMGASSE 7.

Spezialgeschäft für moderne WERKZEUGE und MESSINSTRUMENTE für
ELEKTRISCHE und DAMPF-ANLAGEN.

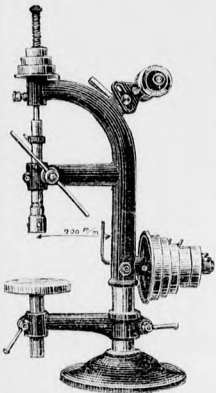
Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bohrmaschinen

äusserste Preise.
 Jede Dreh-, Fräse-,
 Bohr- u. Hobelarbeit,
 Massenartikel. An-
 fragen unter Nr. 949
 an die Geschäfts-
 stelle dieser Zeitung
 erbeten. ☐ ☐



Lieferung nur an Wiederverkäufer.

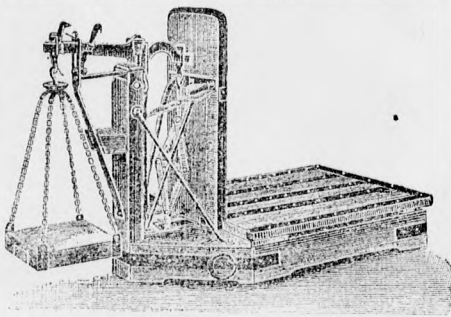


**Schnell-Bohr-
 Maschinen**
 Holzdreh- oder
 Drückbänke

E. Schumann, Maschinen-
 fabrik ☐
 Sommerfeld - Leipzig 9.

Eilensfeld és Búza

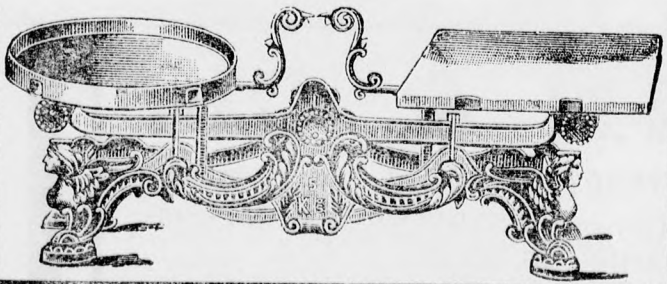
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.



Ajánlják kitünő-
 nek elismert ha-
 zai gyártmányu
 tizedes és szá-
 zados gabona
 mérlegeiket.

Viszonteladók-
 nak olcsó áruk.

Tessék
 ajánlatot kérni.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

ISOLIT

egy mázólásra kész, sav-
 és viharálló festőanyag,
 amely minden anyagot
 sav, lug, chlor, viz, gőz el-
 len örökké megvéd. Min-
 den színben kapható. A
 legjobb szigetelő anyag.
 Tessék részletes pros-
 pektusokat kérni.

GYÁR:

ING. KARL REZAC

ISOLITMŰVEK

PRÁGA, II., FERDINANDSTRASSE 36.



V. JAROŠ

☐ PUMPENFABRIK ☐



Kralup a. d. M.

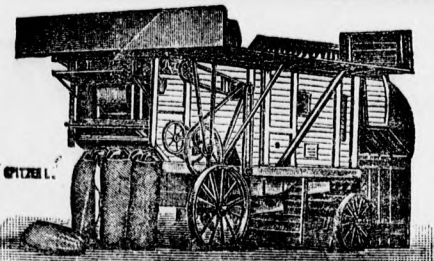
Mótorgyárak és :::
 mótorkereskedők

figyelmébe ajánl

ING. KARL REZAC PRAG II.
 Ferdinandstrasse 36.

verőléces és szeges cséplőgépeket motor meghajtásra.

Szállítás csakis
 viszonteladóknak!



Tessék ajánlatot
 kérni!

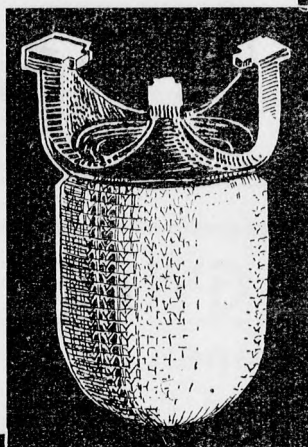
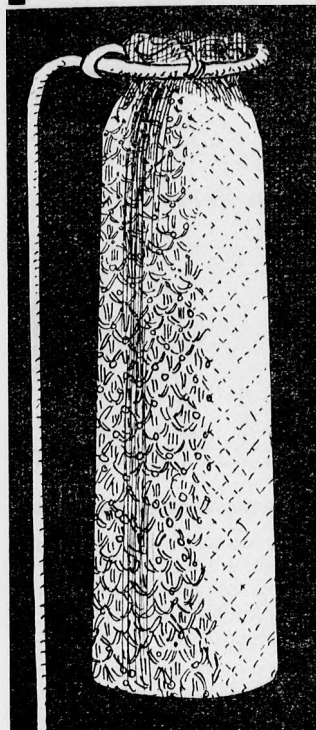
GLÜHSTRÜMPFE

für **Gas,**
Gasolin,
Spiritus,
Azetylen,
Petroleum

etc. von höchster Leuchtkraft und Dauerhaftigkeit fabriziert

J. SKALECKY

PRAG 2. Mariengasse No. 18.
Verlangen Sie Offerte.



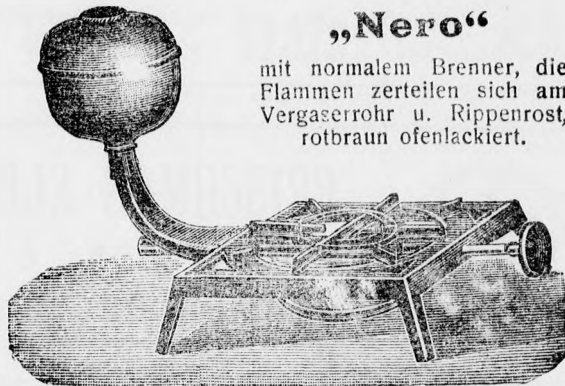
BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und Metallwaren, PRAG, VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

mit normalem Brenner, die Flammen zerteilen sich am Vergaserrohr u. Rippenrost, rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spirituskocher liefere ich als Spezialist nur in verlässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

Sicherheits-Seilwinden

zum Aufwinden von Lasten. Einfach!
Praktisch! Bewährt!
Prospekt gratis.

PH. MAYFARTH & Co., WIEN II/I.

VICHR & COMP.

Maschinenfabrik G. m. b. H.
: Radotin bei Prag. :

GEBRÜDER TRNKA

gép- és fémárugyár, fémöntöde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacköltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucsok és vagonvereték fémről.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégsekrények, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska témek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

lilusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

Fairbanks-Motorok és Lokomobilok

1 1/2—33 lóerőig az összes tüzelő-anyagok számára.

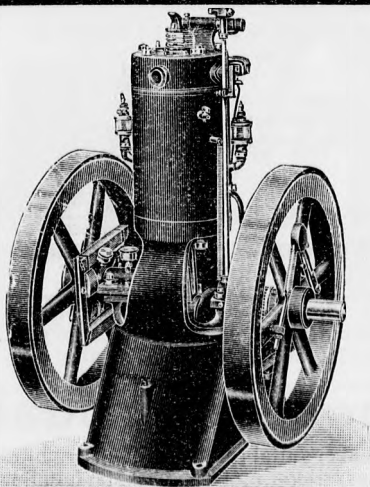
Legolcsóbb árak!

Nagy raktár Bécs- és Hamburgban.

Tessék ingyen nagy árjegyzéket kérni a vezérképviselőtől:

Ing. BERH. POPPER
Wien, II/3. Unt. Augartenstr. 1.

Viszonteladókknak magas engedmény.




Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Blasebälge. Feldschmieden,

Druck- und eiserne Lötgebläse, komplette Feuerungsanlagen neu u. gebraucht, sowie a. Gattungen Esseeisen billigst. Reparaturen am Ort durchgeführt beim Erzeuger

Johann Korzinek

Wien XII., Arndtstrasse 20/a.

Preislisten gratis und franko. 

KETTEN aller Art.

Kalibriert, Gall-Ewart, Flaschenzug, Schiffs- und Kranketten, Hebezeuge, Kettenräder.

Offerte bei Angabe des benötigten Quantums stets zu Diensten.

Stahlguss,
Stahlguss-
räder und
Dratsätze

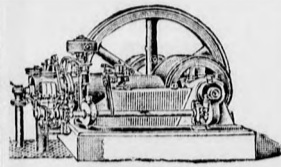
ausser Kartell.

Somogyi Viktor

Budapest, VI., Lehel-utca 5.

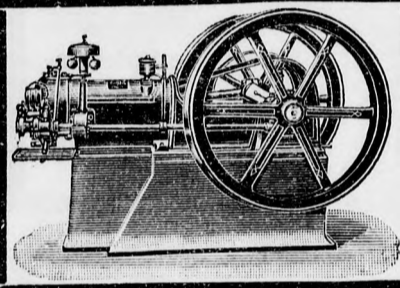
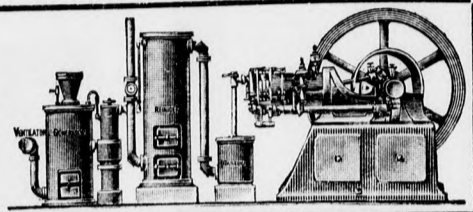
Telephon 111-29.

Telephon 111-29.

**FRISCHMÁN ELEK ÉS TÁRSA**

MÓTORGYÁRA ○ MOTORENFABRIK

SZOMBATHELYEN, Király-utca 11.



Árjegyzék ingyen!

TREBITSCH GYULA

.. .. motor-telepén

Budapest, VI., Eötvös-u. 42. kaphatók.

Teljes jótállás! ○○○○ Könnyű részletfizetés!

A legújabb rendszerű motorcséplő készletek, továbbá a legjobb benzinyersolaj- és szivógázmotorok, valamint teljes malomberendezések legolcsóbban

Ezen jóhírű cég motorai könnyű kezelésük és nagy erőterjedésük folytán az egész országban nagy elterjedésnek és közkelettségnek örvendenek.

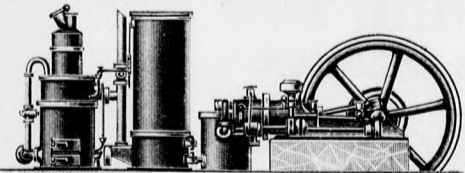
Original **Bauaufzüge „Mücke“** mit verzinkten Förderschalen (gesetzlich geschützt). Betonmischmaschinen mit einstellbarem Mischungsverhältnis. Mörtelmischmaschinen, Benzin- und Elektromotore, Bauwinden, Krahn, Aufzüge und Elevatoren aller Art baut und liefert vorzüglich und billigst Aufzüge- und Maschinenschlosserei
R. Mücke Jun. Wen, IX., Sobieskygasse No. 24.

„TURUL“ benzinmotoros cséplőkészletek a legegyszerűbbek

A „Turul“ benzinmotoros cséplőkészleteket, tekintve, hogy azokat bárk kezelheti és csekély benzinfogyasztás mellett óriási munkaképességgel bírnak, minden gazdának legjobban ajánljuk. — Teljes jótállás biztos üzemért és kitűnő cséplésért. — Olcsó ár, kedvező fizetés. — Árjegyzék ingyen.

Viszonteladónak magas jutalék. — Levélcím:

„Turul“ motor- és gépvállalat Budapest, VI., Eötvös-utca 36. sz.

**PAUKER**

Főüzlet: Budapest, V., Váci-körút 60.

Fióközlet: Budapest, VI., Váci-körút 23.

TELEFON
47-37.
TELEFON
86-73.

Elismert elsőrangú szaküzlet, ahol papíráru- s üzleti-könyvszükségletét a legjobban fedezheti és ahol nemcsak hogy olcsón vásárolhat

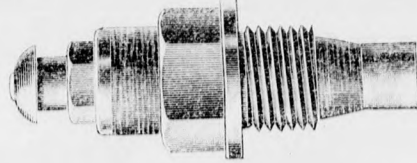
modern irodai szereket,

hanem egyúttal radikális üzleti organizációjának megfelelői kap, oly irodaszereket, melyek munkáját feltétlenül eredményesen elősegítik.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

ISMÉTELADÓKNAK!

Az összes automobilkellékek legolcsóbb beszerzési forrása. Gyertyagyújtómágnesek, légszivattyúk, orsók, akkumulátorok, kocsiemelők, vulkanizáló készülékek, gyorsaságmérők, auto-lámpák stb. — Fontos minden automobil-tulajdonosra és chauffeurra nézve a szabadalmazott **automobilabroncs-mutató készülék**. Rendkívül praktikus és előnyös és kiválóan jutányos, jótállás mellett. Minden rendszerű automobilon minden árretegben. Berlinbe érkező automobilon csekély bér mellett beállíthatók.



Automobilhaus Rathmann, BERLIN O. 112. MAINZERSTRASSE Nr. 1.



Előnyös ajánlat!

**AUGUST BERGHAUS,
Sägen & Werkzeugfabrik
REMSCHIED-HASTEN.**

1893. év óta gyártok és szállítok Ia. tégelyacélból, kitűnően edzett

Kör- és szalagfűrészeket

teljes jótállás mellett az alatt jelzett gyári és nagybani árakban. Körfűrészeket szállítok raktáramból, szalagfűrészeket a legrövidebb időn belül. A legpontosabb automatikus fogazás minden formához. Differenciákat elkerülendő, az összes fűrészeket azonnali használatra kész fogazattal és éllel látom el.

Körfűrész árak:

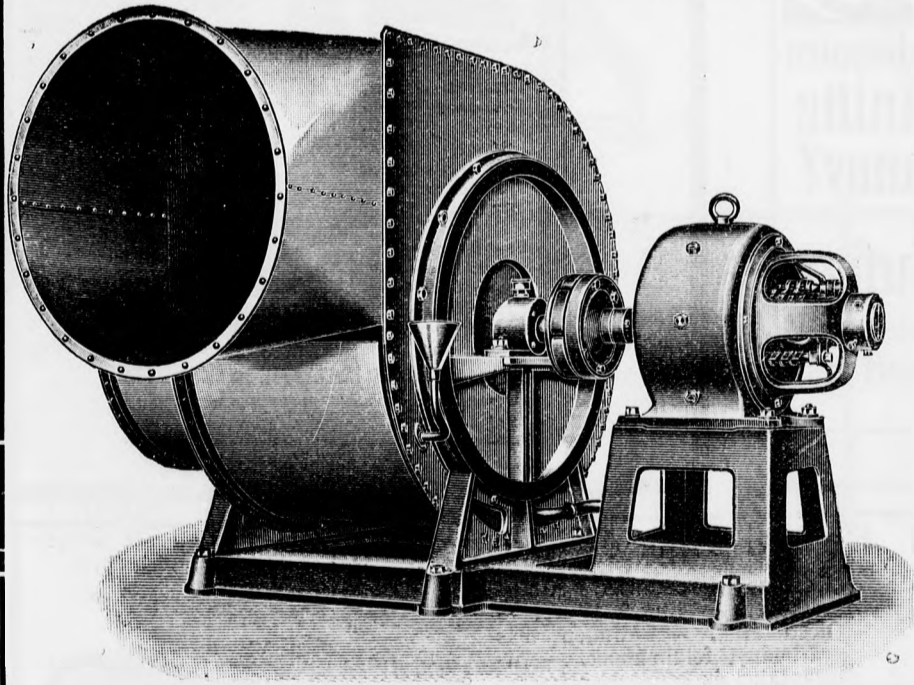
Átmérő:	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100 cm	minden nagyobb számmal 5%-kal drágább
Erősség:	17	16	15	14	13 1/2	13	12 1/2	12	11 1/2	11	10 1/2	10	10	9 1/2	9	
darabonként:	3.10	3.80	5.10	6.20	7.70	9.10	10.90	13.50	16.—	18.60	21.60	25.—	28.80	35.—	42.— M	
vágásért és élesítésért:	0.95	1.15	1.30	1.45	1.60	2.20	2.40	2.60	2.80	3.—	3.20	3.40	3.60	3.80	4.— M	

Szalagfűrész árak:	Hossza:	110	115	120	125	130	135	140	145	150	155	160	165	170	175	180	185	190	195	200 cm	
	szélesség 17 cm:	3.30	3.45	3.40	3.75	3.90	4.05	4.20	4.35	4.50	4.65	4.80	4.95	5.10	5.25	5.40	5.55	5.70	5.85	6.— M	Erősség
	" 20 "	3.85	4.—	4.20	5.35	4.50	4.65	4.85	5.10	5.25	5.45	5.65	5.85	6.05	6.25	6.45	6.65	6.85	7.—	7.10	"
	" 15 "	2.70	2.85	2.95	3.10	3.20	3.35	3.50	3.60	3.75	3.90	4.—	4.15	4.25	4.35	4.50	4.65	4.80	4.95	5.10	Erősség
	" 17 "	3.10	3.25	3.40	3.55	3.70	3.80	3.95	4.10	4.25	4.40	4.50	4.65	3.80	4.90	5.05	5.20	5.30	5.45	5.60	"
	" 13 "	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.—	3.10	3.20	3.30	3.40	3.50	3.60	3.70	3.80	3.90	4.—	Erősség
	" 15 "	2.55	2.70	2.80	2.90	3.05	3.15	3.30	3.40	3.50	3.60	3.70	3.80	3.90	4.—	4.15	4.25	4.40	4.50	4.65	"
	" 12 "	1.90	2.—	2.10	2.20	2.25	2.35	2.45	2.55	2.65	2.75	2.80	2.90	3.—	3.05	3.15	3.20	3.30	3.35	3.45	Erősség
	" 14 "	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.—	3.10	3.20	3.30	3.40	3.50	3.60	3.70	3.80	3.90	4.—	"
	fogazásért és élesítésért:	0.30	0.30	0.30	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.38	0.38	0.38	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	darabonként

BESTE UND WIRKSAMSTE

Luftkühl- u. Ventilations-Anlagen

Deutsches Reichspatent. Auslandspatente angemeldet.



Spezialfabrik erstklassiger Entstaubung, Dünste, Rauchabsaugungs- und Niederschlags-Anlagen.

Schmiedeeinrichtungen, Spänetransport-, Trocken- und Heizungs-Anlagen.

Exhaustoren, Ventilatoren, Gebläse für Wiederverkäufer.

Vertreter

Ingenieur Leo Rosenthal
Wien, Wienstrasse 59.

Oskar Sichtig & Comp.
Karlsruhe (Baden).

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Wilhelm Rex
 Werkzeug- und
 Maschinenfabrik
 Berlin O. 98.



Justierbare Schneidbacken. Spezialfabrik für
Massenfabrikation
 in gedrehten, gefrästen und
 geschliffenen Teilen.



A legújabb ideális szerkezetű, szabadalmazott
'EXCELSIOR'
 olajtisztító-
 :: készülék. ::
Taschler Félix
 Neunkirchen N. Oestr.
 rendszere és szabadalma.
 A jelenkor legtökéletesebb olajtisztító készüléke. Ezen készülék használata által a piszkos olajból 85-90% tiszta olaj vonható ki. Óriási megtakarítás! Nélkülözhetetlen minden üzemnél!



Wo?
 erhalte ich
 schnell, gut u. billig

Clischés
 Zinkographien, Autotypien
 Holzschnitte
 u. Galvanos?
 Bei
G. Reifacher
 Kunstanstalt für Clischésfabrikation
 Telefon 5196 Stuttgart Paulinenstr. 3

**Werkzeug-
 Maschinen-Fabrik
 SCHÖNAU**
 G. M. B. H.



Schönau bei Chemnitz
 8 geometrisch abgestufte Umlaufgeschwindigkeiten, 4 positive Vorschübe.
 Support-, Plan-, Revolver-, Drehbänke. :: Hobel-, Stoss-, Fräs-Bohrmaschinen. Sondermaschinen für Stahlwerke, Schiffswerften, Eisenbahnwerkstätten.
 Senkrechte Schnellbohrm. SB I für Löcher bis 60 mm. a. d. Vollen.

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtökéletesebb vetőgép. Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kötő szerkezet. — Kiváló anyag. — Olcsó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolcsóbb árajánlattal szívesen szolgálunk.
 A M. Kir. Államvasutak Gép gyárának Vezérigynöksége
 Budapest, V., Váci-körút 32.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

MANOMETER
FÜR ALLE ZWECKE, LIEFERT SAUBER
UND KONKURRENZLOS BILLIG



AUGUST BEER,
MANOMETER-FABRIK,
HALLE A. S.

MAN VERLANGE
PREISLISTE!

Ernst Ullmann & Co.,
Gera-R. VII
Drehbankfutter-
fabrik
Euco-Futter

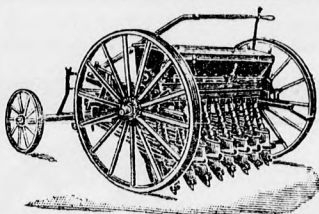


Präzisions-Ausführung.
Körper aus einem Stück.
Stärkste Bauart.
Sofortige Lieferung.
Referenzen grösster Werke.

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.

Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répvágók,
morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek. ::

Olcsó árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

„Opol“

Szerelési Gyorsfuró készülék

Stolpe rendszer.

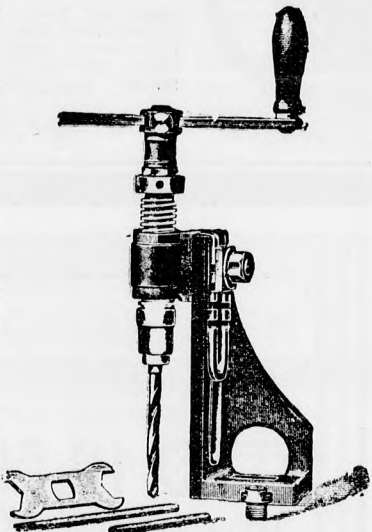
D. R. P. és D. R. G. M.

Pótolja a
kézifurógépet. Fur 20 mm-ig
kovácsolt vasba, stb.-be,
90 mm. mélyre kis erőfeszí-
:: téssel, rövid idő alatt. ::
Prospektusok ingyen és bér-
mentve. Beszerezhető min-
den nagyobb gépkereske-
desben is.

GEISLER & BRÖMEL

Maschinenfabrik

Berlin N. Chausseestrasse 45.



TELEPHON 3166. TELEPHON 3166.

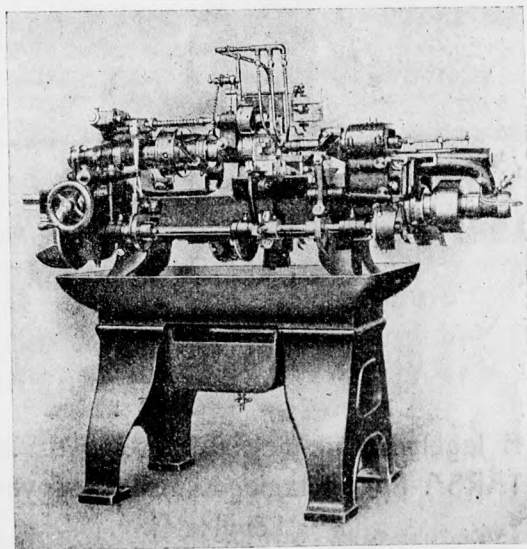
Ludwig Downtil
Wien X. Leibnitzgasse 40.
SIEB- U. DRAHTWARENERZEUGER

Empfehlte sich als leistungsfähiger Erzeuger
von Siebe aller Gattungen. Drahtgeflechte für
Garten-, Wald-Aufzugstiegen und sonstigen
Einfriedungen, Fensterschutz u. Oberlichten
gitter, Stahldrahtmatratzen, Funkenfänger
Aller Drahtgitter, sowie sämtl. Drahtarbeiten

AUTOMATIKUS Csavar- és idomvágó-
esztergapadokat,a legprecizebb kivitelben és
a legnagyobb munkaképességgel,**Centrifugákat, Hasitékvágógépeket**☞☞☞ (Schlitzmaschinen) ☞☞☞
gyártanak mint különlegességet:**WILH. SCHWERTFEGER & Co.** Wiesbaden 4.

Telegr.-Adr.: SGHWERTFEGER COMPAGNIE.

Cable-Code: A. B. C. Code, 5 th. Ld.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

In jedem Betriebe, wo

„DICK“ PRÄZISIONS-**FEILEN** mit der Marke: 

verwendet werden, haben sie grossen Beifall gefunden, man lobt ihre gute Härte und vorzügliche Schnitffähigkeit!

Präzisionsfeilen.
Feilen aller Art.

Spezialwerkzeuge für
Elektrotechnik u. Automobilbau

FRIEDR. DICK, ESSLINGEN a. N. 600 Arbeiter.

Volle Garantie
für jedes Stück.

Lassen Sie sich nicht betören! durch
Zauberworte oder Siegeszüge, sondern
bestehen Sie auf Lieferung des

Rhenus - Metallsägenblattes

Dasselbe liefert einen glatten Schnitt
und bringt Ihnen Zufriedenheit.

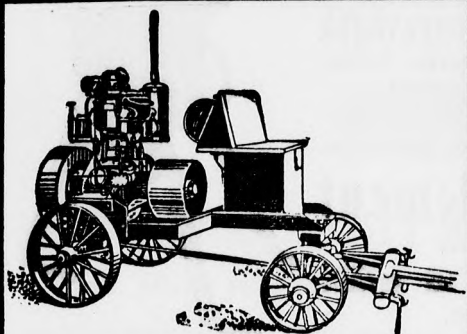


Emil Lührig

Hamburg 21.

Lieferant der Königlichen Preuss.
Bayer. Staatsbahnen.

Eredeti **SÖDRA** svédországi négyütemű nyersolajmotorok

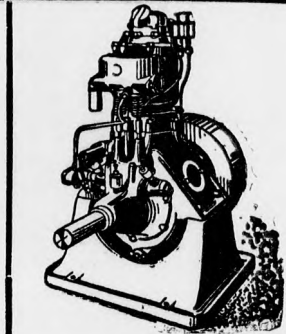


Egyedárusító Ausztria-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére

≡ **ABELES EMIL** ≡

mótorosztály Budapest, V. ker.,

☐☐☐☐ Váci-út 14. szám. ☐☐☐☐

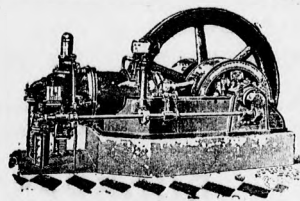


STROJIRNA
CĚNĚK VONDRÁČEK

absolvent c k. st prům. školy

PRAHA-VII. HEŘMANOVA UL. 404.

≡ **Motorgyár.** ≡

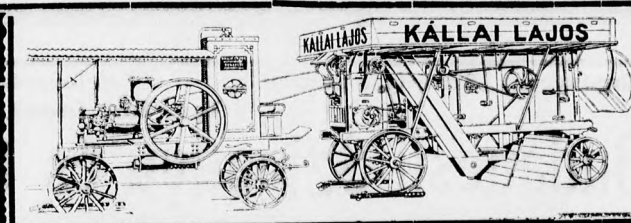


Ajánl benzin-
motorokat
vizont-
eladóknak!

Köztudatba ment át, hogy csakis

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leg-
hírnvesebb motorcséplő-készleteket.

Saját érdekében kérjen minden
gazda dísz-főárlapot, melyet in-
gyen bérmentve küld a gyár.

Fontos figyelmeztetés!!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem té-
vesztendő össze más Kállai nevű cégekkel

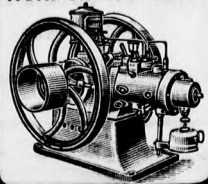
WOHANKA FÉLE
NYERSOLAJ MOTOROK
és LOKOMOBILOK.
ÜZEMKÖLTSÉGEK

NAGYSÁG
SZERINT **1 1/2-2 fillér**

ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. NINC S ROBBANÓ-
és TŰZ-VESZÉLY! MINDEN PÉNZÜGYÖRI
ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL.

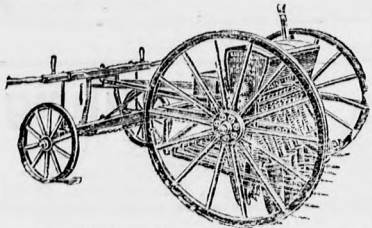
WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST.
V. VÁCZI-KÖRUT 76.

HONIGYÁRTMÁNY!



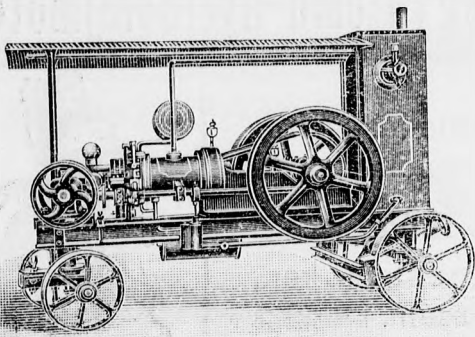
Első Misslitz-i gép- és motorgyár
JULIUS & MAX EISNER

MISSLITZ (Mähren.)



Ajánlanak leg-
ujabb és legjobb
benzin-motorokat
és lokomobilokat.

Szállítás csakis ismételőknak.



**A KLEMENT-féle
láncszivattyú**

a világ legjobb szivattyúja.

Fölülmulthatatlan: trágyalé, moslék, félre-
eső helyek (Abort), vágóhidak stb. ürü-
lékeinek tisztítására.

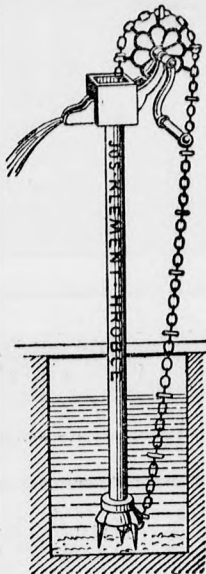
10.000 darabon fölül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt fölülmul minden szaba-
dalmazott és nem szabadalmazott más szivattyút.

Ezen láncszivattyút szállítom hat heti
☐ ☐ ☐ próbaidőre ☐ ☐ ☐
és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

Trágyalé és vizeshordók duplán cinkezett
legjobb acéllemezből. Szórók. Per-
metezők. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

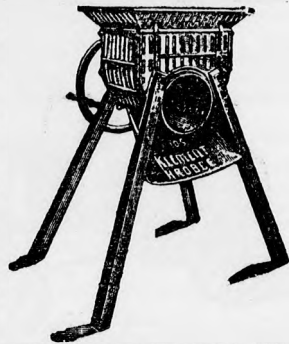
**Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.**



Répa- és burgonyavágók
kupalaku, csavarlyukas dobbal,
felülmulthatatlan munka-
képességgel.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a/E.
Böhmen.



BLUM JENŐ műszaki-, szerszám- és gép-
gyár részvénytársaság

BUDAPEST, V., Zápolya utca 23. Nicholson gyárral szemben.

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez,
papír stb. tömegcikknek szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges
gépek és szerszámok huzal és egyéb cikkek gyártásához.

**Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-
gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.**

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,”

Telefonszám: 72—08, v. 72—09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár R.-T.

BUDAPEST,
VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

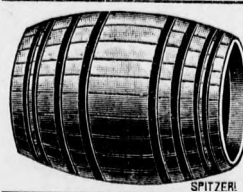
Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-
kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek,
szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordító-
korongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos
hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tüzfecskendők. Tüztöltéségi segédeszközök
és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek.
Centrifugál és turbina-szivattyúkat a legnagyobb szállító-
képességgel mindig raktáron tartunk.

KARNER és TÁRSAI

Műszaki és szerszámnyagkereskedők

Budapest, V. ker., Lipót-körút 7. sz.



Ajánlják dusan fel-
szerelt raktárukat
az összes műszaki
:: cikkekben. ::

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Erste Wiener Werkzeugmaschinen-
fabrik und Eisengiesserei

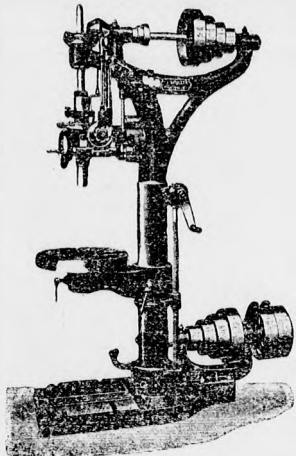
JOH. MÜLLER

Wien, X., Gudrunstr. No. 144-146.

Modernste
Konstruk-
tionen.

Serienweise
Fabrikation.

Präcisions-
Ausführung.



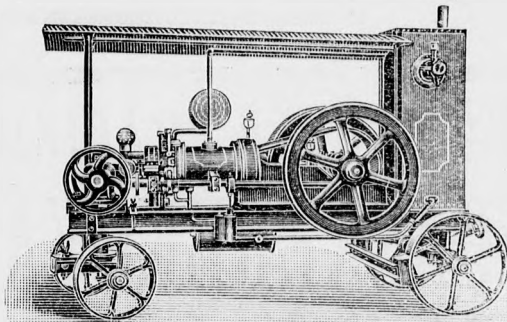
Zahnräderfräserei

mittelt neuen amerikanischen Spezialmaschinen.

KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., Hungária-körút 72.



Telefon 43-84.

GYÁRT:

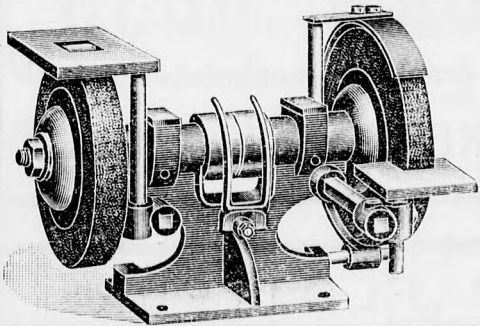
Telefon 43-84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fameg-
munkálógépeket és berendez teljes fűrész-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Költségvetés ingyen és bérmentve.

PAUL HOFMANN, BARMEN

Gewerbeschulstrasse 91.



Doppelseitige
Schmirgel-
Schleif-
maschine.

Wiederverkäu-
fern hoher
Rabatt.

Prospekte stehen
zu Diensten.

KARL RYSAVY

WIEN, V. MARGARETHENSTR. 95.

Spezialist in Wasser-Rückkühler
für Automobile und stationäre

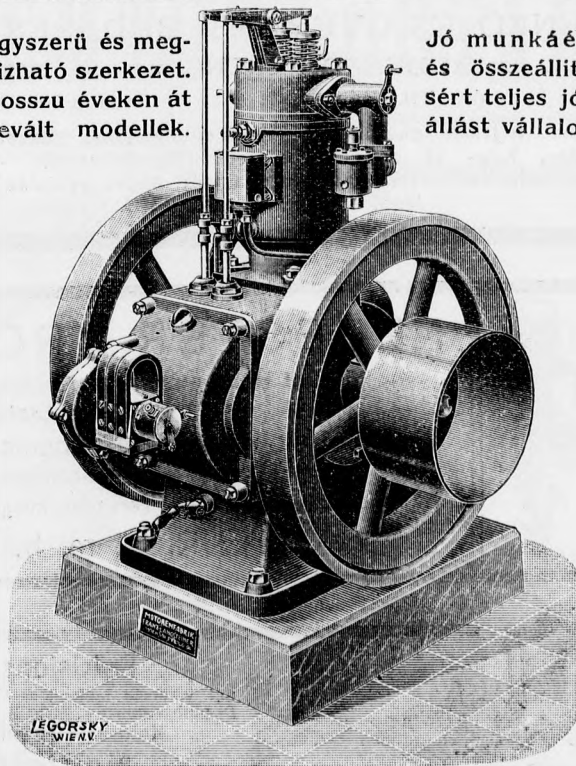
Motor-Anlagen.

Reparaturen aller Systeme werden übernommen.

Benzin-lokomobilok Benzin-mótorok

Egyszerű és meg-
bizható szerkezet.
Hosszu éveken át
bevált modellek.

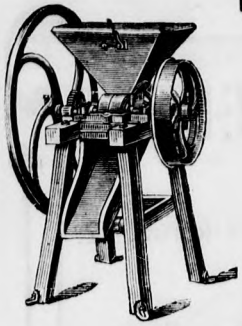
Jó munkáért
és összeállítá-
sért teljes jót-
állást vállalok.



Friedrich és Jaffé utóda gép- és motorgyár.

Cégtulajdonos: Langsteiner Ferenc mérnök Wien, VIII., Pfeilg. 9.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Futterbereitungs-Maschinen, Häcksler, Rübenschneider, Futterdämpfer, Schrotmühlen, Kesselöfen, Jauchepumpen, ..

fabriciren und liefern in neuester und bewährter Construction

Ph. Mayfarth & Co.

Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen, Eisengießereien und Dampfhammerwerke.

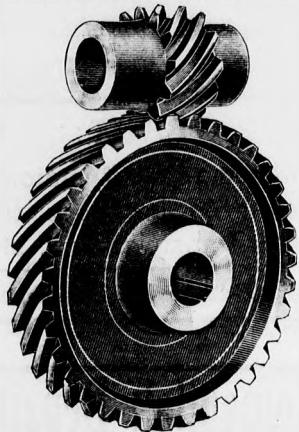
WIEN, II/1, TABORSTRASSE Nr. 71.

Kataloge gratis und franco.

Vertreter und Wiederverkäufer erwünscht.

ELSŐ MAGYAR PRÄCIZIÓS FOGASKERÉKGYÁR

A legelső gép- és motorgyárak szállítója.



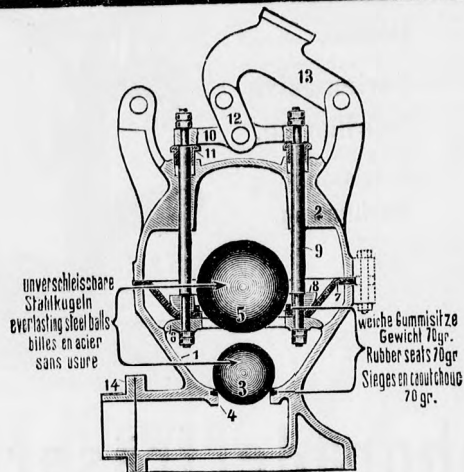
A legelső automobilaragok szállítója.

BENKŐ ÉS GYÉMÁNT BUDAPEST

==== ezelőtt **BENKŐ FERENC** mérnök. ====

Gyár és iroda: VII., Róna-u. 17. Telefon 114-36.

Gyárt teljesen önműködő gépekkel homlok-, csavar-, csiga-, kup- és zajtalan nyersbőr-fogaskereket. — Elfogadja keréktetek szabatos marását, illetve gyalulását, legolcsóbb árak mellett.



„HANNIBAL“

ideális, versenyen kívül álló egyszerű

Építési =
Iszap =
Trágyalé **Szivattyu**

üzemben a legmegbízhatóbb.

72.000 liter óránkénti munkateljesítmény!

ERNST REHM, Budweis, Böhmen.



NEUESTER TROPFENÖLER „FLOTTEUR“

Patent Haxthausen, in 6 Grössen.

Patente in allen Kulturstaaten

Unentbehrlich für alle Betriebsmaschinen.

Stets gleichmässiges Schmieren.

Grösste Betriebssicherheit. Versagen ausgeschlossen.

FLOTTEUR, G. m. b. H. Berlin W. 50, Eislebenerstrasse 9.

Zentralschmiergefässe aller Art.

Oelersparnis zirka 50% des jetzigen Verbrauches.

Eingeführt und empfohlen von massgebenden Firmen und Betrieben des In- und Auslandes.

Katalog u. Preiskurant gratis durch

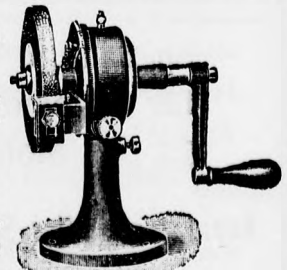
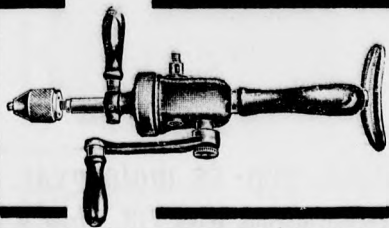
Präcisions Schnellbohrmaschine Rapid

mit verdeckt laufendem Getriebe in allen Kulturstaaten patentirt, Getriebe aus Phosphorbronce u. Stahl, Spindel u. Achse m. Kugellagern, Präcisions-dreibackentutter. Kolossale Arbeitsleistung. Unbegrenzte Lebensdauer.

Schleifmaschine Excelsior

mit Reibrollengetriebe (schwed. Centratorsystem) hat ganz neue, wesentlich vereinf. Konstruktion.

Schell & Terhaerst, Nürnberg 31.

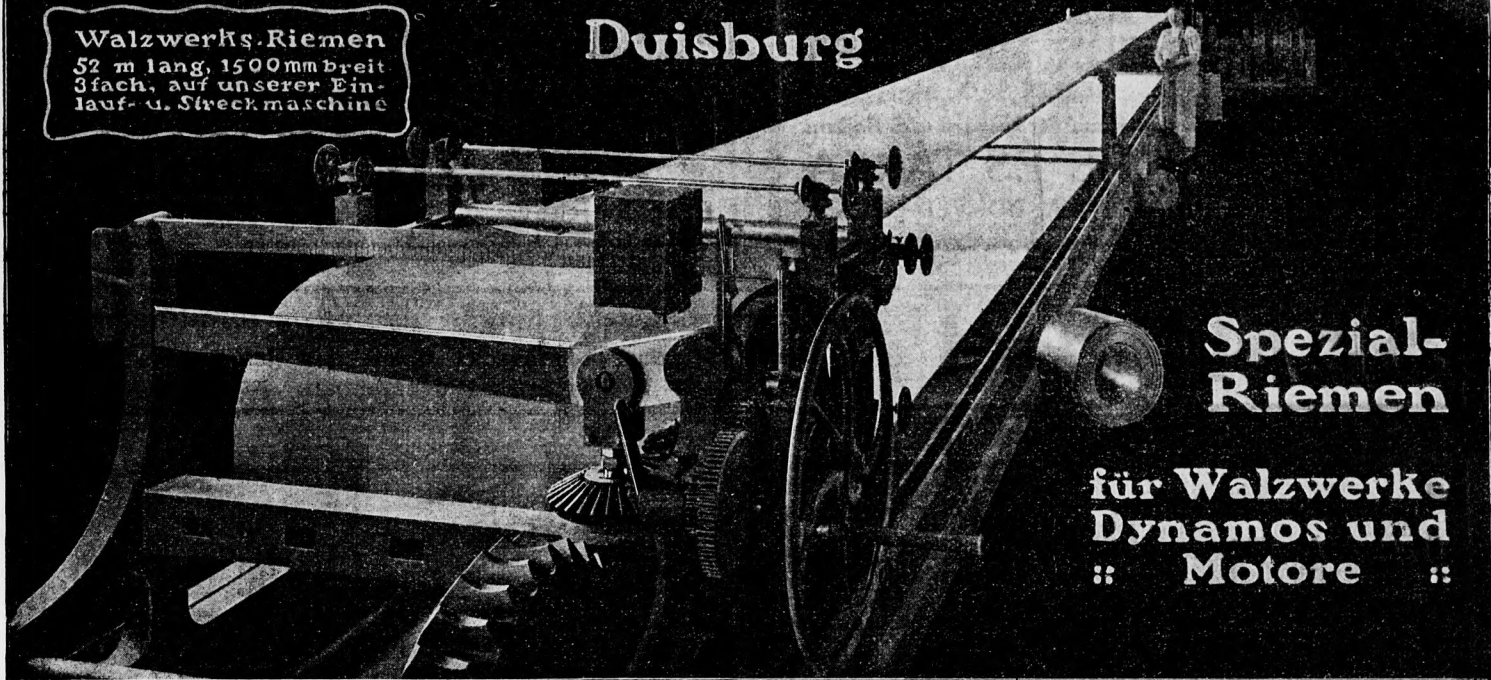


Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m. b.H.

Duisburg

Walzwerks-Riemen
52 m lang, 1500mm breit
3fach, auf unserer Ein-
lauf- u. Streckmaschine



Spezial-
Riemen

für Walzwerke
Dynamos und
:: Motore ::

ELSŐ MAGYAR FÉMTÖMLŐGYÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
POZSONY-LIGETFALU

GYÁRT:

Egyszerű, kettős
és átfonott fém-
tömlőket acél,
bronze, réz és bár-
mily más fémből
400 légnyomásig
gőz, gáz, víz,
kőolaj, savak
és egyéb folyadé-
□ kok részére. □

Vezérképviselőt és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ
BUDAPEST VI., DÁVID-UTCA 1B.

TELEFON: 3-36.

TELEFON: 3-86.

EGYEDÜLI MAGYAR GYÁRTMÁNY!!

Vetőgép-
tömlők

Kábelvédő-
tömlők

Fém-
tömlők

tűzoltósági
célokra

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise!

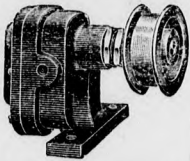
MASCHINENFABRIK

FRIEDR. REICHERT

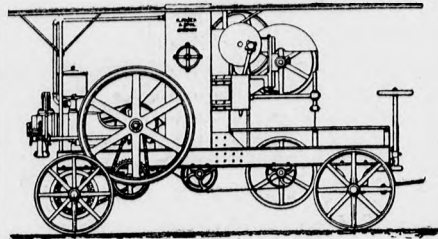
BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan
PETHE ÉS TÁRSA

BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 4.

**MOTORSÄGEN**

fahrbar, oder Selbstwanderer, mit Circular- oder Bandsäge, mit o. ohne Hacke baut als Specialität Motorenfabrik

**PASEK**

& Co.

Prag-Smichov.

Catalog gratis.

SEMPERIT

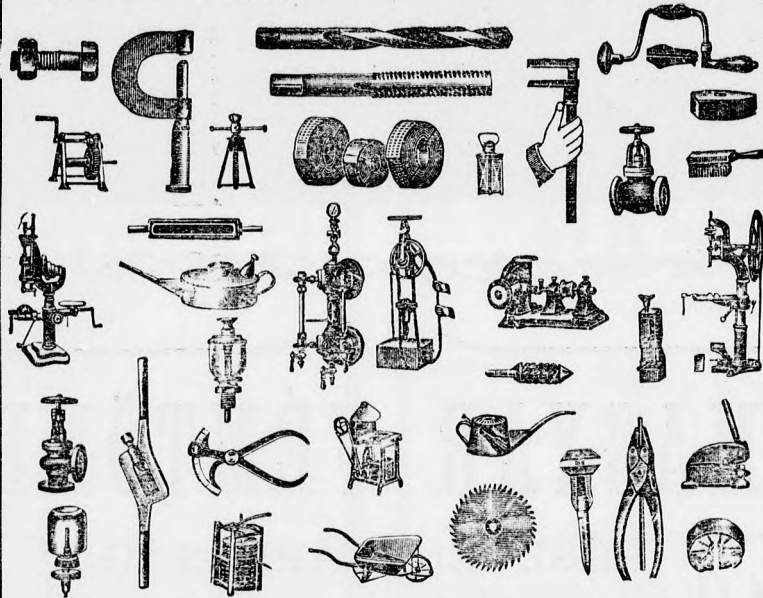
A legtokéletesebb magas nyomású tömítőlemez. Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-, keret- és gyűrűalakban.

Pethe és Társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

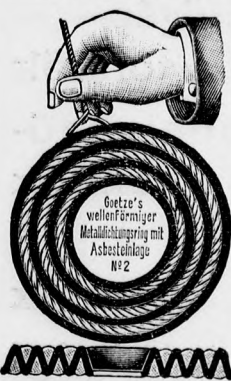
Műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés.

**Pethe & Comp.**

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Technische u. Elektrotechn. Grosshandlung.



Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer und Verschraubungen aller Art.

Goetze-Metallpackungen für Stopfbüchsen jeder Art und Grösse an Dampfmaschinen, Compressoren, Grossgasmaschinen etc.

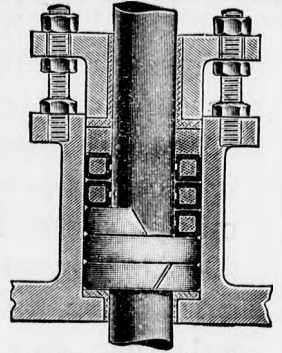
Goetze-Kolbenringe aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und Motore aller Art. Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-Tiegeleisenguss für Kolbenstangen-Stopfbüchsen an Grossgasmaschinen.

Goetze-Weissmetall.

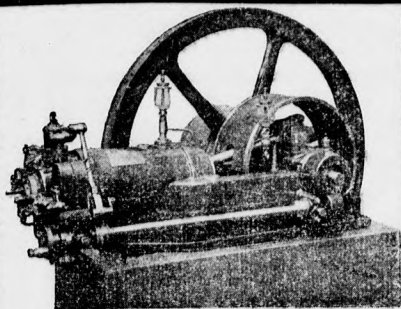
Goetze-Hochdruckbronze Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile ect., bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.

FRIEDR. GOETZE, BURSCHEID B. CÖLN A. RH.

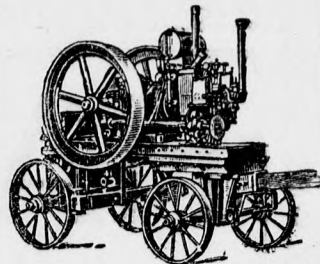
Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.



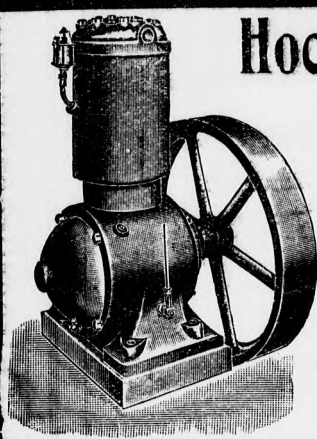
Goetze selbstschmierende Metall-Hohringpackung.



Legjobb gyártmányu
cséplőkészletek, motor- és gőzipari
gépek, összes gazdasági kis és nagy
gépek, malom-, téglagyártó- és
bányászati gépek és berendezési
tárgyak, műszaki cikkek.



Hirschler és Zoltán BUDAPEST, V.,
Báthory-utca 10. sz.



**Hocheffekt-Vertikal
Kompressoren**

ausserdem
Triplex-Pumpen
Centrifugal-Pumpen
Rotations-Pumpen
CARL HESSE
Chemnitz in Sachsen 13.

HÜFFEL & CO. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kerepelő furó.
A gyöngé csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság.

Ájánljuk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgépeket.

Árjegyzék ingyen.

BRAEUEREI

Spiritus- und Zuckerfabriks-Rekonstrukti-
onen, einzelne Apparate und Rohrleitungen
werden prompt und billigst ausgeführt.

Patent Kühlapparate für Brauereien

mit grosser Ersparnis von Eis und Brennstoff.
NEUHEIT! NEUHEIT!
Offerte und Kostenvoranschläge gratis!

GRÜNZWEIG & CHRZ

Kesselschmiede und Maschinenwerkstaette Radlitz b. Prag.

Graef-féle „GNU“ fémfűrészlapok a legjobbak.

Minta és árjegyzék
kivánatra ingyen!

Pezsgősüveg átvágása

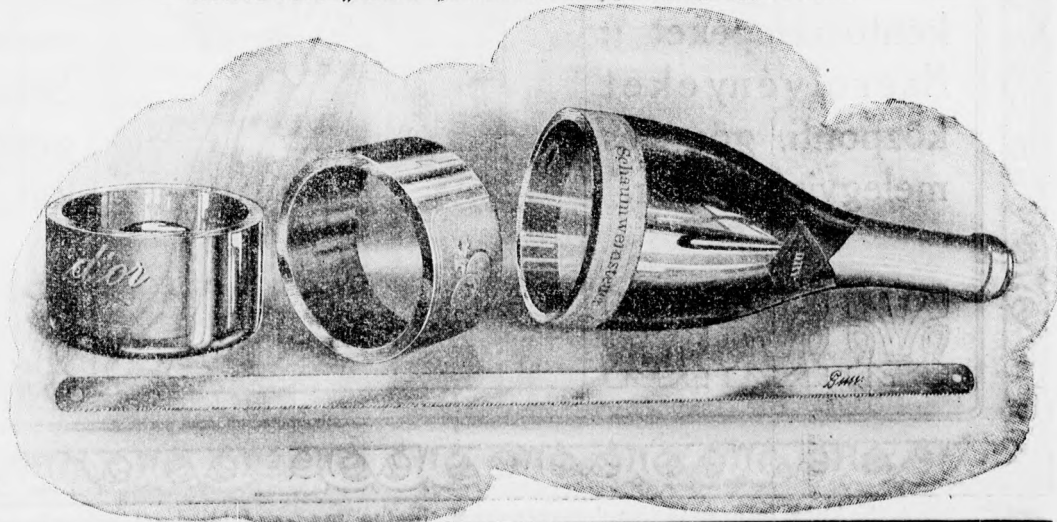
Graef-féle „GNU“
fémfűrészlappal.

Egyedárusítás:

PETHE és TÁRSA

Budapest,

V., Honvéd-utca 4. sz.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

PARALLEL-SCHRAUBSTOCK

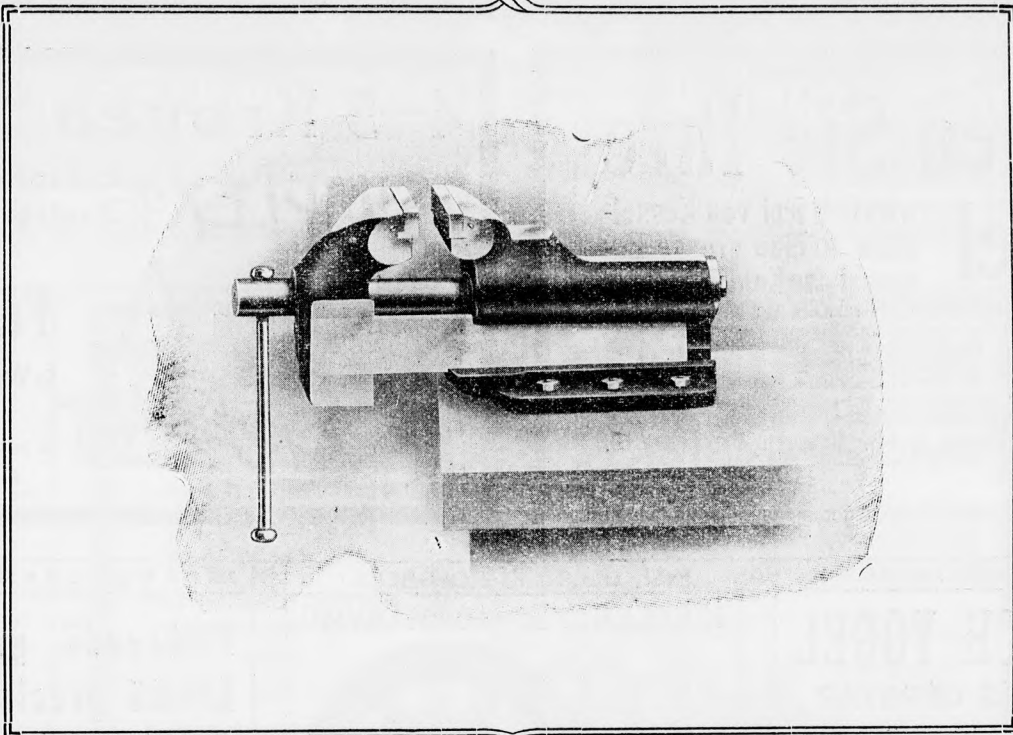
"SYSTEM METZGER"

MIT SCHMIEDEEISERNER FÜHRUNG

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT

(NACH VORN AUFGEHEND)

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT



Vorzüge des Materials:

Führung bestehend aus schweren, schmiedeeisernen auf Hochkant gehobelten Schienen, welche in gefrästen Nuten laufen.

Spindel aus nahtlosem Stahl-Rohr „System Mannesmann“.

Körper aus extra zähem Spezialguss nach besonderem Verfahren.

Präzisionsarbeit in allen Teilen, keine Marktware.

Grosse Ersparnis an Reparaturen.

Das Gewinde der Spindel ist so gehalten, dass ein leichtes Andrehen genügt, um das Arbeitsstück absolut festzuspannen.

Bruch in der Führung ausgeschlossen. Spindel fast unverwüsthlich. Die Backen können sich bei sachgemässer Behandlung nicht lösen.

Sondermann & Bansa, Frankfurt am Main

Vorz. der Konstruktion:

Seitliche vorzüglich bewährte Befestigung der Stahlbacken, keine Schraubenlöcher auf der Arbeitsfläche.

Grosse Spannweite.

Ebene Bodenfläche, keine Beschädigung der Werkbank beim Befestigen resp. Verlegen.

Jeder „feste“ Schraubstock kann sofort durch Unterlegen des Untersatzes „drehbar“ gemacht werden.

Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 286

Solide Bedienung.
Preisgarantie gratis.
TELEFON Nr.: 3416





Állandó raktár

új és használt szivó-gáz, benzin- és nyersolajmotorokban. Autogén forrasztások.

Kérjen saját érdekében ajánlatot.

Sebes és Beck Utóda Beck Károly
Budapest, V., Súlyom-utca 20.

Telefon 106-08. Telefon 106-08.

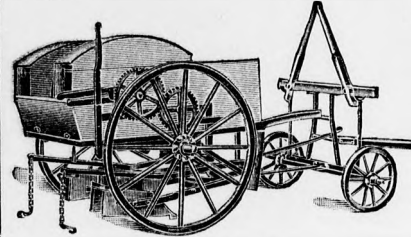
Wollen Sie Ihre Kessel wirklich frei von Kesselstein u. eine grosse Ersparnis an Kohlen haben?

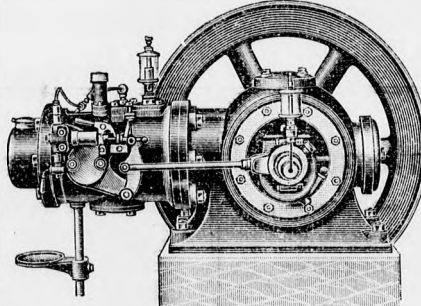
Dann gebrauchen Sie unser weltberühmtes, von Eisenbahnen und den grössten Werken Amerikas und Europas ständig benütztes Kessel-Zephon welches Ihnen die Garantie gibt, dass Armaturen u. Kesselwände nicht angegriffen werden. Trotz seiner hervorragenden u. unübertroffenen Güte ist der Preis nur M. —.75 inkl. Packung. 150 Gr. genügen monatlich pro qm Heizfläche.

Kesselsteinpulver-Werke „Zephon“ Hannover, Markstrasse 60.

4-5 Kronen Anbau-Regie per Joch mit „SIMPLEX“ Erdäpfellege- und Zustreif-Maschine Patent

Fr. Zucker
p. Willersdorf 27.
N.-Oest.
Correspondenz bitte Deutsch.



<p>Mindennemű motorok</p> <p>HEINRICH VOGEL MÓTOR- ÉS GÉPGYÁR Offenbach a. M.</p> <p>Magyarországi kizárólagos képviselő: PAUCHLY BÉLA Debreczen, Petőfi-tér 13. szám.</p> <p>különösen malmok</p>	<p>IGEN OLCSÓ KISZOLGÁLÁS!</p> <p>SZELLENTYÜS KORMÁNYMŰ</p>  <p>Magnet gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag-fogyasztás.</p> <p>ÁRJEGYZÉK INGYEN!</p>	<p>mezőgazdaság, ipar</p> <p>Elsőrendű gyártmány! Kiváló precíz munka! Csendes, zajtalan üzem!</p> <p>Szivógáz-telepek Nyersolaj-motorok Szerszám gépek □□ Gőzgépek □□</p> <p>részére.</p>
--	---	---

Anton Schlüter, München Ost 73

grösste Specialfabrik für den modernen Präcisions Motorenbau in Bayern.

HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über Schlüter's Original-Motore besitzen.

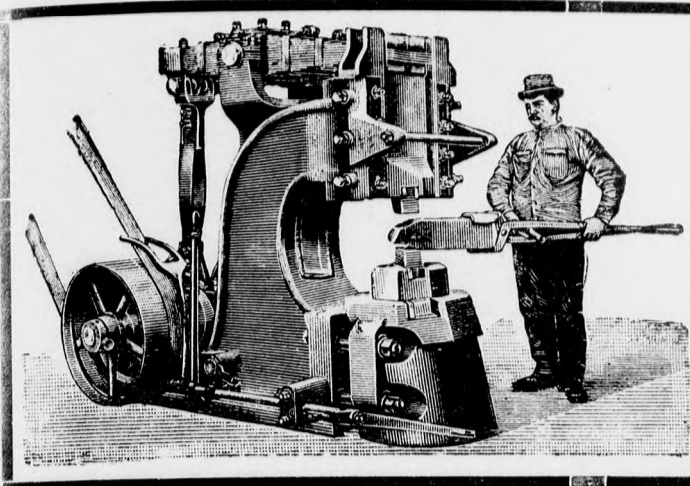
Schlüter's Original-Motore besitzen.

Bester Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch u. durch Präcisionsarbeit.

Verlangen sie sofort meine allerneueste Preislisten.
Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht.

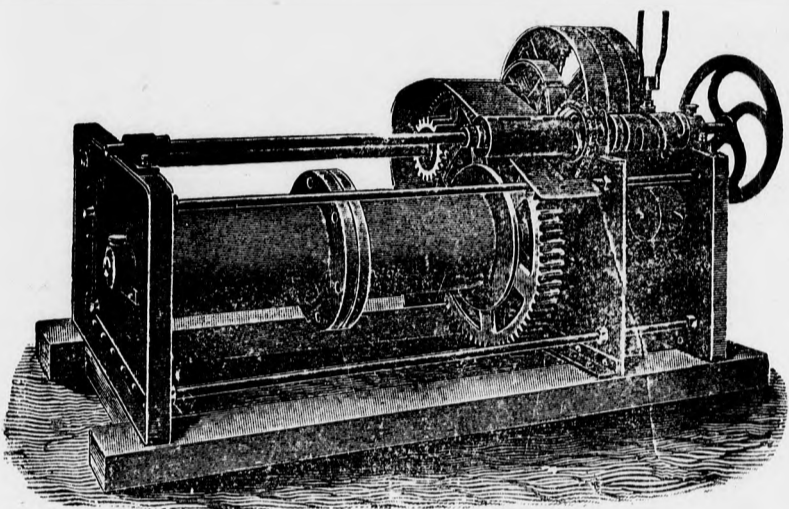



Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Gróf Csáky László Prakfalvi vas- és aczélgyár részvény-társaság

Budapest IX, Csillag-utca 4
AJAX 5/0 GYORSESZTERGA-
ACÉL páratlan munkabírással. —
TÉGELYÖNTÖTT SZERSZÁM-
ACÉL legjobb minőségben az ösz-
szes használati célokra. — "AJAX"
SZAB. RUGÓSPÖRÖLYOK leg-
olsóbb, legegyszerűbb, és leggaz-
daságosabb üzempörölyök. —



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen,
etc. **gefahrlos** arbeitend, **selbsttätige** End-
ausrückung, **Kabelwinden**, **Beton- und Mörtel-**
mischmaschinen, **Ziegel- und Mörtelaufzüge**, **Pumpen**,
Karren etc. baut und liefert

Baummaschinenfabrik, Baubedarfs-Gesellschaft
NOSKOWSKI & JELTSCH
BRESLAU 8, Neue Tauentzienstrasse 63.

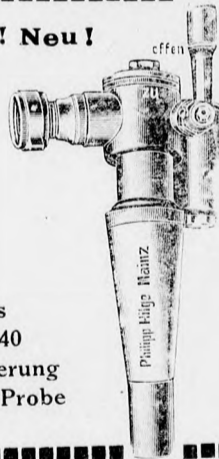
J. H. KALSBACH Remscheid-Vieringhausen.

Spezial-Fabrik für
WINDEN

☞ ☞ **aller Art.** ☞ ☞

Reparaturen prompt und billigst.

Neu! Neu!



Preis
Mk. 40
Lieferung
auf Probe

Hilge's Automatischer Sicherheits-Abfüllhahn

Einfachste Konstruktion.
Arbeitet absolut zuverlässig.
Kein Ueberlaufen der Fässer
mehr.

PHILIPP HILGE, MAINZ

Älteste Spezialfabrik
aller Weinpumpen.
Weltausstellung Brüssel 1910.
:: Goldene Medaille. ::

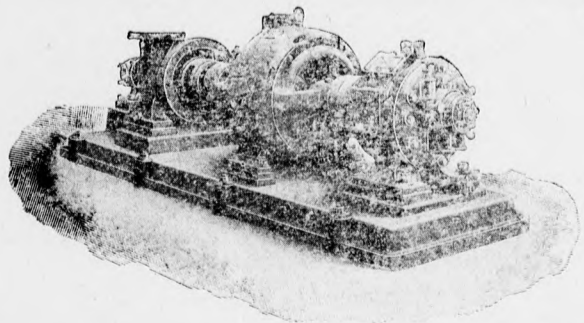
Condensationsbau-G. m. b. H.

vormals **OTTO SORGE, BERLIN-HALENSEE**
Hochvakuum-Condensations-Anlagen, Tiefkühlende
Rückkühl-Anlagen, Drosselungsfreie Dampfent-
ölungs-Anlagen, Rotierende Pumpengruppen,
Vorwärmer, Kompressoren, Pumpen. □□□□□

General-Vertreter für Österreich-Ungarn:

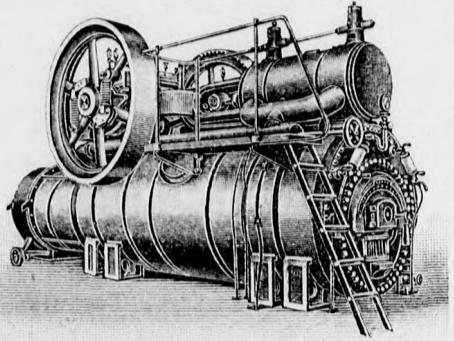
Ingenieur Leo Rosenthal

Wien V., Wienstrasse Nr. 59. □□□□□□□□



Maschinenfabrik „BADENIA“

vorm. Wm. Platz Söhne A.-G. Weinheim (Baden)
empfielt sich zur Lieferung von **Lokomobilen** für Satt-
und Heissdampf (D. R. P.)



○=○=○=○=○

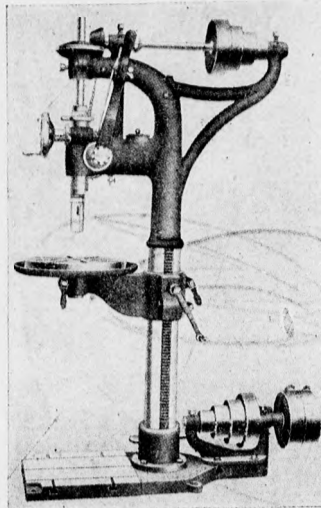
Spezialität:
Stationäre, Patent-
Heissdampf-Gleich-
strom-Lokomobilen
mit Achsregler.

○=○=○=○=○

Anfragen
erbeten an den
Alleinvertreter:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

Beste Bezugsquelle für Händler. Man verlange Katalog.



Gebr. Reinhold,
Maschinenfabrik
Gera 9. (Reuss).

Specialität
Bohrmaschinen

mod. Konstruktion im
allen Grössen.

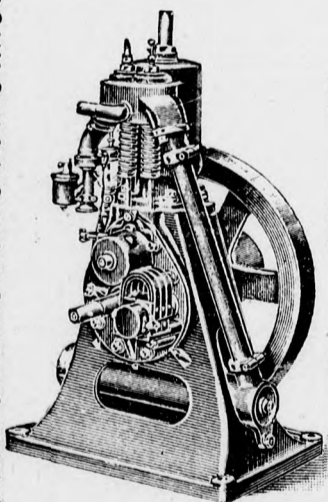
CARL FELDMANN REMSCHIED-VIERINGHAUSEN.

Mindennemü **fémfűrészek és gépkések** különlegességi gyára.



FIDUS

□ KLEIN-MOTOREN □
für Industrie und Landwirtschaft.



1-10 PS.
für Benzin, Benzol,
Gas, Petroleum.

Fidus Motordynamos

für Villenbeleuchtung,
Kinematographen
etc.

Fidus Bootsmotoren

mit umsteuerb.
Schraube - Wende-
getriebe etc.

Fidus Motorpumpen

für Wasserversorgung
etc.

Motor-Zubehörteile

Vergaser, Zündkerzen,
Zündapparate, Kühlwasserpumpen, Kolbenringe
etc. etc.

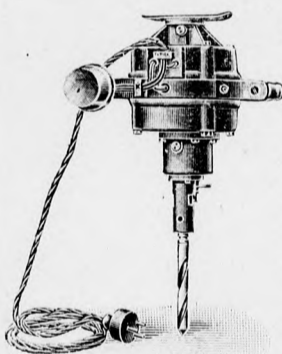
Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & CO.

G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33, V. Schlesischestr. 30.



Oskar Kirchenberger

Prag, Tuchmachergasse 11-13.
Telefon: 2206.

„FIRSTCLASS“

villamos kézi furógép, minden
áramfeszültségre 3-szoros for-
dulat-szabályozó.

Több mint 200 drb szállitva
ezideig Magyarországra.

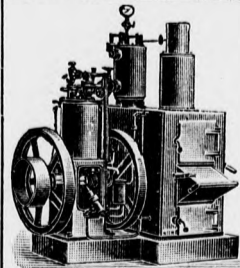
Elsőrangú referenciák
rendelkezésre állanak.

Árjegyzék kívánatra bérmentve. ☑ Olcsó árak.

FRIEDRICH-DAMPF-SPARMOTOR

Der bestbewährte
□ Motor □
für den Export.

Man verlange
□ Katalog. □



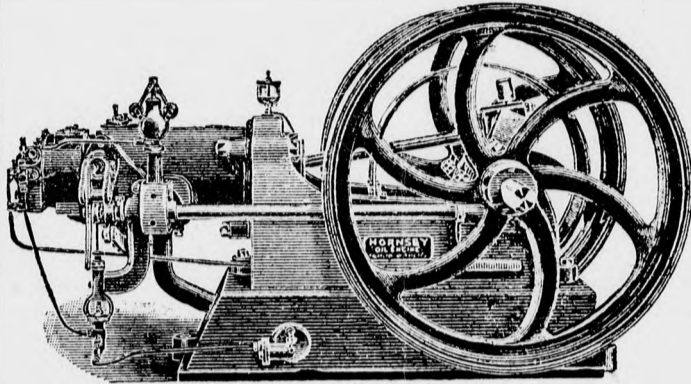
D. R. P.

Keine Betriebsstö-
rungen; solid und
dauerhaft. ☑☑ Für
jedes Heizmaterial,
brennbare Abfälle
aller Art geeignet.
Einfache Handha-
bung. ☑☑

Motorenfabrik Edm. Friedrich
in Feuerbach bei Stuttgart.

GRAEPEL HUGÓ BETÉTI TÁRSASÁG, MALOMÉPÍTÉ-
SZET, GÉP- és ROSTALEMEZGYÁR
Budapest, V. kerület, Váci-ut 40-46. szám.

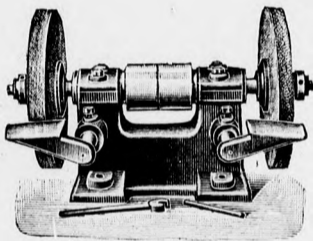
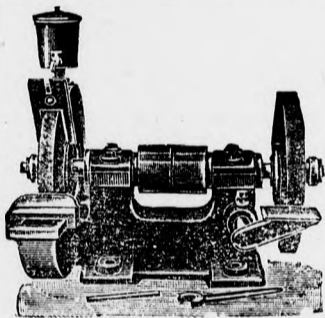
Marshall Sons & Co. Ltd.
Richard Hornsby & Sons
Ltd. és Starke és Hoff-
mann Motorgyár R.-T.
kizárólagos egyed-
elárúsítói.



Árjegyzékkel, ajánlással,
részletes költségvetés-
sel ingyen és bérmentve
szolgálunk, valamint ki-
vánatra szakembert dij-
talanul bocsátunk ren-
delkezésre.

Paul Baumgart, Berlin
O. 17. Langestr. 53.
Maschinen- u. Werkzeugfabrik.

☎ ☎ Fernsprecher VII. 13299. ☎ ☎

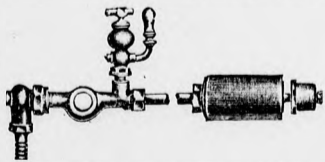


Liefert als Spezi-
alität Pressluft-
werkzeuge,
Schleifmaschinen
mit und ohne
Wasserspülung.



Kolbenringe für jede Art Motoren.

**Zahnradfräserei.
Kolbenringe.**
Schnellste Liefe-
rung. Erstklassige
Fabrikate.
Fordern Sie Preise



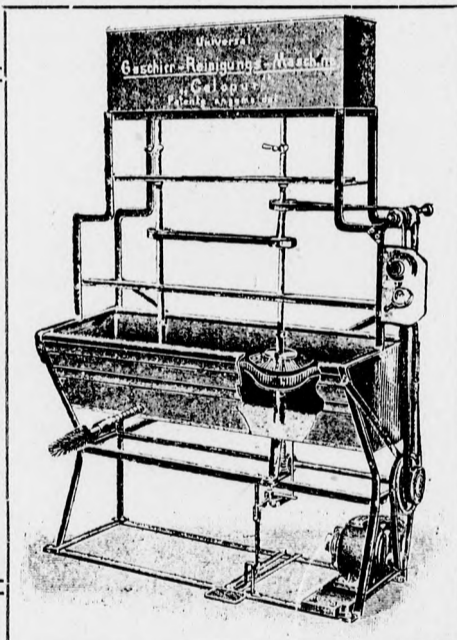
Rohrreiner wie im Gebrauch für
Pressluft und Dampf.



Kesselsteinabklopper nur für
Pressluft.

Automatische Universal-
Geschirr-Reinigungsmaschine

„CELOPUR“ Name geschützt. — Patente in
den meisten Staaten angemeldet.

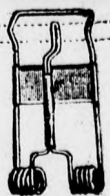


Epochale Erfindung
für Hotels,
Restaurants,
Pensionate und
Schiffe.

Epochale Erfindung
für Sanatorien,
Spitäler,
Konvikte, Klöster,
Kadettenschulen
u. Anstalten.

Reinigt ca. 1500-1800 Teller per Stunde. Hygienisch. u. 70% Arbeitersparnis.

CARL GOLTSCHER Mechanische Werkstätte
WIEN, XIV. Bez., Schwendergasse 1.



Johann Bulir Spezialfabrik für Spiralfedern, :: **Berlin,**

S. 42, Wasserthorstrasse 65.

Telephon: Amt 4, 11135.

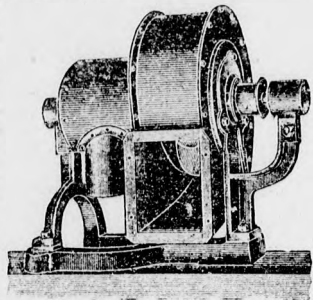
Einzelne Federn für Modelle nach Zeichnung.



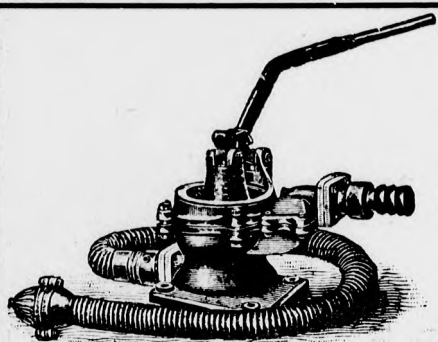
F. August Sturm Söhne, Solingen 2

Gegründet 1872.

bauen als besondere Spezialität



Exhaustoren
neuester, bed. verbesserter
Konstruktion
Entstaubungs- u.
Spänetransport-
Anlagen.



Grösste Leistungs-
fähigkeit in unseren
Special-Fabrikaten
Pumpen aller Art,
Ventilen, Hähnen,
Zwillings-Kolben-
pumpen, Jauche-
pumpen, Mem-
branpumpen

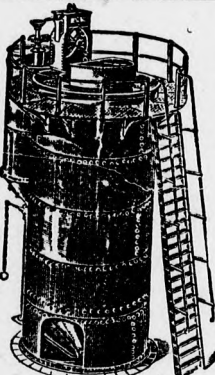
mit Kegel-, Klappen- und Kugelventilen

Gebr. Stern Breslau XIII.

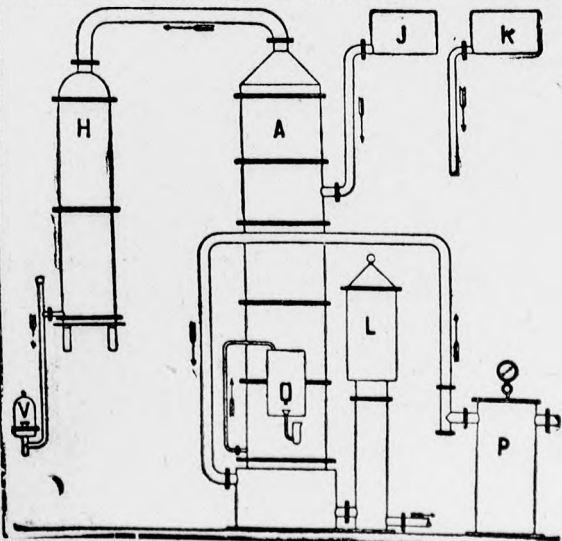
MASCHINENFABRIK P. KYLL G m b. H. APPARATEBAUANSTALT

Köln a Rh., Neumarkt 12.

Spezialitäten: Destillierapparate, Feinspritapparate und Rektifizierapparate mit kontinuierlich-automatischem oder periodischem Betrieb. D. R. P. Dampfdruckregler für Abdampf und Kesseldampf. D. R. G. M. Kesselspeisewasser-enthärtungs- und Reinigungsapparate. D. R. P. :: Wasserentöler, Wasserfilter.



Gegründet 1864.



Prospekte,
Kosten-
anschläge,
Wasserun-
tersuchungen
kostenfrei.

Anlagen im
Betriebe zu
besichtigen.
Umbau
bestehen der
Anlagen.



Hosszu éve-
ken át



kipróbált és
elismert

minőségü

csapágyfémek

a legkülönbözőbb célokra nagy gazda-
sági és műszaki előnyökkel használhatók.

Ia. Minta- és betűfémek.

Legmesszebbmenő jótállás!!

KIVÁLÓ REFERENCIÁK ÉS ELISMERŐ IRATOK A LEG-
NAGYOBB ÉS LEGELŐKELOBB ÁLLAMI ÉS MAGÁN-
CÉGEKTŐL.

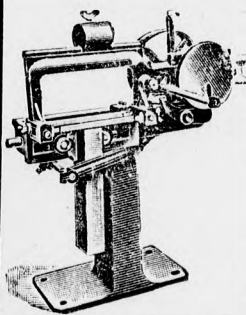
„UNION“ Metall-Gesellschaft m. b. H. Düsseldorf.

Speciális gyár fehérfémek előállítására.

▽ Egyedárusítók mindenhová kerestetnek ▽

PE-ES-SÄGE

Patentamtlich geschützt,
für Hand-, Riemen- oder
direkten elektr. Antrieb.



Schneidet einfach, doppelt u. dreifach
mit 2, bzw. 3 Blättern.

Schneidet dauernd genau, weil lange
nachstellb. Prismenführung

Schneidet Horizontal-, Vertikal- und
Gehrungsschnitte, auch
Langschnitte.

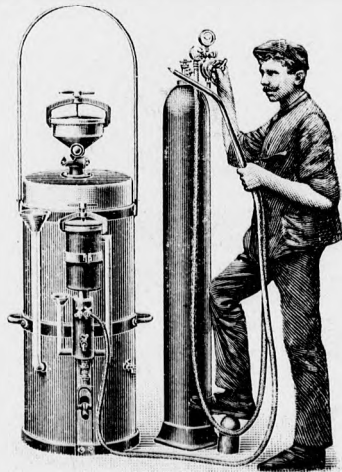
PAUL SIETZ, Maschinenfabrik Berlin
N. 39, Neue Hochstr. 20.

Spezialfabrik für Kaltsägemaschinen aller Art,
Blech- und Winkeleisen-Biegemaschinen.

Max Schmidt, Apparatebauanstalt, Dresden-A., Materinstrasse 5.



liefert als Spezialität:
:: Autogene ::
Schweissanlagen

stationär und trans-
portabel, bestbe-
währten Systems.

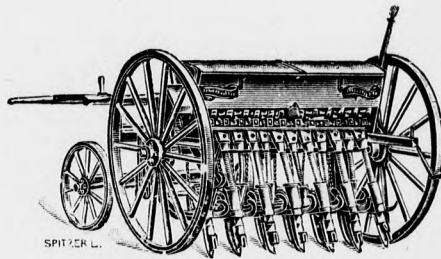


VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

Debreceni Mezőgazdasági gépgyár
Részvénytársaság  Debrecen

Olcsó árak 
Kitünő minőség.
Szolid kivitel 

ajánlja „Hazai-Drill“ páros soru
„Hortobágy-Drill“ páratlan soru
legtökéletesebb vetőgépeit, első-
rendű anyagból készült ekéit, boro-
náit és egyéb talajmivelő eszközeit.
Árjegyzékkel és árajánlattal szívesen
  szolgálunk. 









BÁRDOS ÉS BRACHFELD
MŰSZAKI ÉS VILAMOSSÁGI VÁLLALAT
BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.
MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.
SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.
ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.











KÖZÖSSÉGI TULAJDONSÁG 1971. ÉVI 1. SZÁM 14. OLDAL


Wilhelm Fredenhagen

:: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

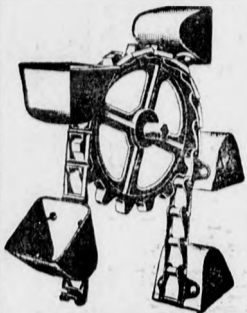
OFFENBACH a/M. 18.

Szállító berendezések

Elevátorok. Transporteurök.
Serlegművek. Hevederszállítók.
Csigaszállítók.

Felvonók úgy áru-, mint személyszállítás
a legmodernebb kivitelben. 

Vezérképviselő: **BÉKESSY IMRE** műszaki
irodája
Budapest, VI., Nagymező-u. 49.



Aeroplanmotoren

sowie AEROPLANE

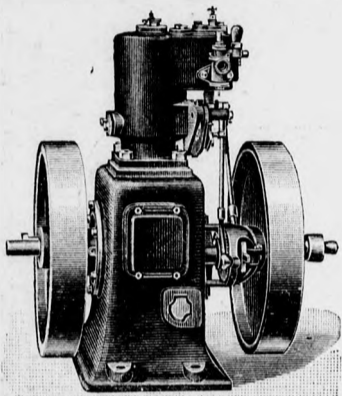
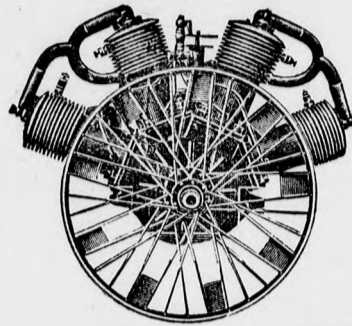
:: liefert billigst ::

„VOLT“

:: Motorenfabrik ::

Berlin S 42.

Wasserthorstr. 51.



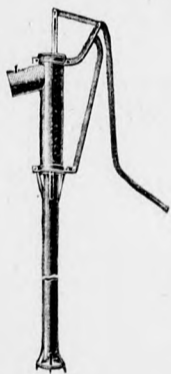
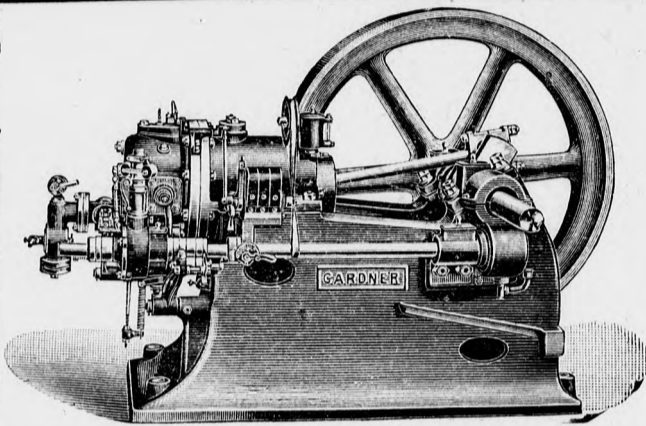
„GARDNER“ MOTOREN

die Summe alles Guten!!

Liegende und stehende Typen für
alle Brennstoffe von 1—200 HP.

Jahresabsatz! 1600 Motoren

BIEBERSTEIN & GOEDICKE
HAMBURG I. 1g.



Jajag = trágyalészivattyú

Kovácsolt vasból. Kész állapotban tűz-
zománcozva. Autogénhegesztve. Nem
rozsdásodik. Öntvénytörés kizárva.
Nagyobb szilárdság mellett könnyebb és
alkalmasabb a hasonnemű szivattyúk-
nál. Legnagyobb teljesítőképesség. Eme-
lőképesség: 3 percenként 900-1200 liter.

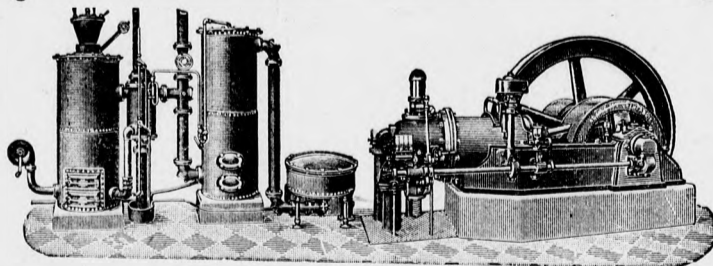
J. A. JOHN, R. T.

Wien, IV/1. Frankenberggasse 4/209

Original Adam's Benzin-Motoren u. Lokomobilen in höchster Vollendung.

:: Rohoel Hochdruck-Motore ::
liegender Anordnung. Viertaktsystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich
bewährt.



GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
Komitate gesucht.